

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MARTES 16 DE OCTUBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.192

## LOS REYES, A SUECIA

Salieron esta mañana de Barajas

Madrid, 16.—Los Reyes de España han salido a las diez menos diez de esta mañana con destino a Estocolmo, para iniciar una visita oficial, de cuatro días de duración, a Suecia.

Don Juan Carlos y doña Sofía habían llegado a la zona militar del aeropuerto de Barajas poco antes de las nueve y media de la mañana a bordo de un helicóptero. Al pie del mismo fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

A continuación, los Reyes saludaron a los presidentes del Congreso y del Senado, al ministro de la Presidencia, primeras autoridades madrileñas, altos cargos militares y otras autoridades que habían acudido a despedirles.

Desde un podio instalado en la pista, don Juan Carlos y doña Sofía escucharon el himno nacional y a continuación S. M. el Rey pasó revista a tropas de los tres Ejércitos que le rindieron los honores de ordenanza.

A las diez menos veinticinco, SS. MM. subieron al avión DC-8 de la Fuerza Aérea española, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y otras personalidades del séquito.—Efe.

## GOLPE DE ESTADO EN EL SALVADOR

El Presidente Carlos Humberto Romero, derrocado por una sublevación de militares jóvenes

Méjico, 16.—El presidente de El Salvador, Carlos Humberto Romero, ha sido derrocado por una sublevación de militares jóvenes, informó hoy la emisora de radio local "Xex". La emisora señaló que 14 guarniciones participaron en la rebelión, dirigida por un triunvirato formado por dos coroneles y un mayor. La fuente subrayó que los oficiales rebeldes capturaron a jefes y subjefes de las guarniciones por la mañana. Acto seguido establecieron retenes en las salidas de las ciudades e impidieron el servicio de transporte público.

(Más información en pág. 10)

Blas Piñar:

**"QUIEN QUIERA SALVAR ESPAÑA, QUE COJA SU CRUZ Y ME SIGA"**

Entre los gritos de «Valiente, valiente», el presidente nacional de Fuerza Nueva, Blas Piñar, depo-

sitó una corona de flores en la estatua de Franco, situada delante del Ayuntamiento de Guadalajara y a la que, la noche anterior, le había sido vertido encima un bote de pintura.

Blas Piñar indicó que se encontraba allí en «un acto de caballeridad, de hidalguía, de patriotismo y de gratitud, que contrasta con el rencor y cobardía de los que arrancan el nombre de Franco de calles».

Por otra parte, durante el acto de inauguración de la sede de Fuerza Nueva en Guadalajara señaló que «quien quiera salvar a España ahora que está a punto de ser destruida, que coja su cruz y me siga».

**Frustrado un golpe de estado en Afganistán**

Rawalpindi, 16.—Fuerzas armadas de Afganistán han aplastado un intento de golpe de Estado y han detenido a varios dirigentes rebeldes, ha informado Radio Kabul.

Según la emisora de radio, captada en Rawalpindi, el Gobierno pro soviético de Kabul se ha apoderado de documentos que prueban que los conspiradores eran ayudados por «agresores reaccionarios extranjeros».

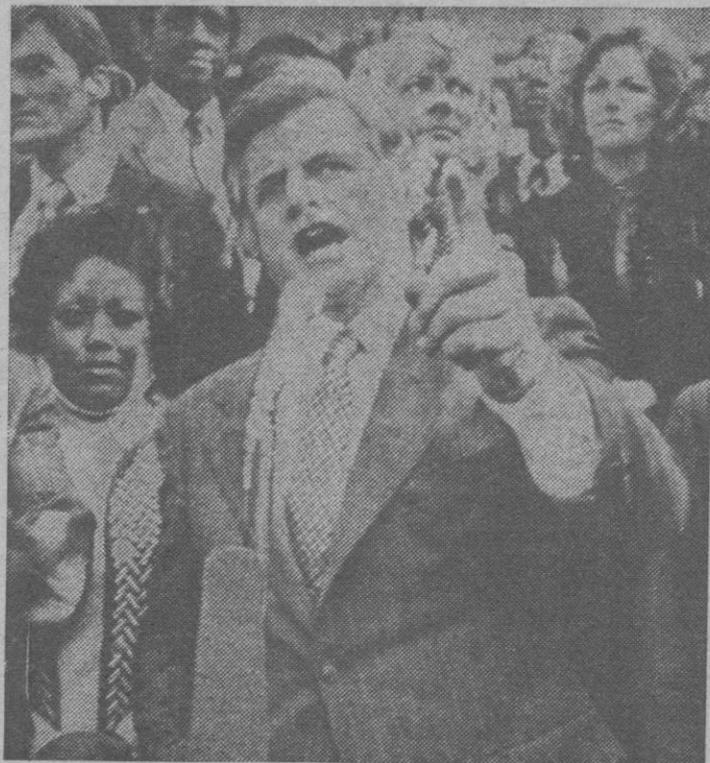
Los dirigentes rebeldes pertenecían en su mayor parte al partido afgano «Sitam-e-Milli», de extrema derecha.—Efe-Reuter.

## LIBIA ELEVA EL PRECIO DE SU PETROLEO

Nueva York, 16.—Libia ha incrementado el precio de su petróleo en 2,77 dólares U.S.A. por barril, con lo que ha sobrepasado el «techo» impuesto por los Estados de la O.P.E.P., de 23,50 dólares por barril —ha trascendido de fuentes allegadas al mercado de hidrocarburos.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- Resurgir del folklore.—Página 2
- Inaugurado el curso académico en el centro asociado de Segovia a la UNED.—Pág. 3
- El segoviano Ramón Ayerra, cuarto en el Premio Planeta.—Pág. 5
- La moda.—El XX Salón de la Moda en el Vestir.—Pág. 9
- Economía.—Pág. 14



El senador Edward Kennedy se dirige a la multitud en el exterior de un centro de reunión de vecinos, en la ciudad de Louisville, en el Estado norteamericano de Kentucky, donde participó en la campaña electoral del candidato demócrata a gobernador John Y. Brown, que aparece detrás de Kennedy.

**SEGOVIA**

Ayuntamiento

**EN ESTUDIO LA CREACION DE UN APARCAMIENTO EN LA PLAZA DE LA ARTILLERIA**

(Información en página 3)

**Barrero**  
Cuartos de baño

**Roca**

Fernández Ladreda, 25  
y Polígono Industrial  
Teléfono 426261

## Iberia podría perder 18 líneas de vuelo con Francia

Paris, 16.—La batalla aérea entre Francia y España se juega esta semana en Madrid. El próximo jueves se reúne la comisión franco-española que dirigirá el futuro del transporte aéreo entre ambos países. Iberia y Air France se disputan un mercado de muchos millones, pero están también implicados otros aspectos políticos regionales y psicológicos.

Francia denunció a primeros de agosto el acuerdo aéreo bilateral, que databa de 1948. Si en 1 de diciembre no se ha encontrado una nueva solución jurídica y diplomática, ambas compañías se verán obligadas a retrotraerse al acuerdo de 1976, que establecía un total de 18 rutas internacionales entre ambos países. Air France, que explota en la actualidad 11, perdería tres, pero Iberia tendría que suprimir 18 líneas de vuelo, puesto que en la actualidad mantiene abiertas 27, de las cuales 15 tienen como punto de partida no la capital del país, sino importantes ciudades de provincias.

«Iberia es víctima de su éxito —informó el director para Francia de la compañía española—; en los últimos diez años se ha producido un desequilibrio entre ambas compañías favorable a Iberia. Nosotros seguimos el 56 por 100 del tráfico que sale de París hacia España y el 72 por 100 del que nace en ciudades como Burdeos, Lyon, Toulouse, etc.»

**MALA LECHE EN ESPAÑA**

Ahora resulta que los españoles tenemos mala leche. Eso al menos han descubierto ahora algunos ganaderos reunidos en Santiago de Compostela. Otras personas ya lo sabíamos. Ello nos confirma en la opinión. Tan mala que, ellos mismos lo dicen, no sería admitida en los mercados de la Comunidad Económica Europea. Es decir, en los mercados de esa Europa a la que decimos pertenecer y en la que queremos entrar. Porque, pertenezcamos o no, lo cierto es que estamos fuera.

¡Europeos! Por si teníamos pocos, ahí tenemos otro detalle que añadir a los que nos separan: nuestra mala leche.

Y es que está visto que en este país, o conglomerado de países, castas, razas, regionalismo, o lo que sea, nos pintamos solos y unidos o únicos, en esto de trampear, aun en lo más sagrado, como son los alimentos de primera necesidad y aun de primerísima para enfermos. ¿A dónde queremos ir así?

Cuentan que hubo alguien una vez que apostó con un lechero a pagarle a cientos de duros el litro de leche para que no se la aguara y... ¡ganó la apuesta!

Mala leche en España y, como a ella pertenecemos, suponemos que también por nuestras latitudes locales. Al menos andan por aquí varias categorías —en precios— de leche embotellada, como es normal, y hasta ahora suponemos —es un suponer, nada más— no consta que las vacas la den en esas distintas «componentes» para distintos precios.

En fin, que con estas y otras muchas cosas, cuando parece ser que ya se vislumbra en una próxima lejanía esa adhesión a la CEE, no parece, por otra parte, que siguiendo así vayamos a pintar allí un papel boyante que digamos.

Así nos luce el pelo en tantas cosas.

**La Prensa opina**

**INFLACION Y ESPECULACION**

**ALERTA** *Escribe Ramón M.ª Aller:*

La larguísima carrera de salarios y precios ha forzado a las empresas a la búsqueda incesante de financiación y, al tener que depender cada vez más del crédito bancario, los empresarios soportan unos tipos de interés que se elevan progresivamente. Al elevarse los intereses, el valor de las empresas disminuye, y la Bolsa refleja esta depreciación, pues las expectativas de beneficios futuros son cada vez más inciertas.

La crisis de liquidez es general y actúa negativamente sobre los mecanismos más sensibles del sistema, pues tanto empresarios como asalariados tratan de «descontar» la inflación endeudándose para la adquisición de bienes que, aún a costa de fuertes intereses, pagarán con dinero devaluado.

Todos terminamos por acostumbrarnos a la inflación y los Bancos, para captar los escasos ahorros e invertirlos en operaciones supergarantizadas, ofrecen a sus impositores incentivos anormales que siguen alimentando la carrera inflacionista e incrementando el precio del dinero hasta extremos que inviabilizan las normales inversiones productivas.

La producción es desbancada por la especulación, pues la inflación constituye el ambiente más propicio para el desarrollo de todas las formas de especulación que terminan por estrangular el sistema, alterando el funcionamiento del mercado, para desembocar, fatalmente, en un periodo de depresión.

O se termina con el favorecimiento de la especulación o muy pronto advertiremos un retroceso en la producción que afectará aún más al nivel de empleo, al valor adquisitivo de los salarios (de los privilegiados que los conservan) y a las pérdidas de las empresas, pues difícilmente podrá pervivir alguna que pueda presentar unos resultados positivos.

**RESURGIR DEL FOLKLORE**

Por Gregorio GARCIA VICENTE

La palabra RESURGIR,, tal y como la define el diccionario de la Real Academia Española de la Lengua, es RESUCITAR, volver a la vida. Pues bien, hacer resurgir el verdadero folklore castellano y darle el carácter de autenticidad que él merece, es la meta que me he impuesto alcanzar al emprender esta delicada pero maravillosa tarea, impulsado por una vocación que llevo profesando desde mi infancia.

Desde hace muchos años, el folklore castellano se encuentra en la más profunda oscuridad y muy debilitado (se supone haya estado a merced de cierta monopolización), sobre todo si nos referimos al folklore o música popular interpretado con dulzaina y tamboril, por lo que es necesario y apremiante que la riqueza de este folklore salga a la luz y que llegue a expresarse dentro de los cánones de verdadera autenticidad.

Al mismo tiempo, borrar y apartar de él lo que pueda tener de chabacano, o lo que es igual, la falta de arte y gusto popular, y de esta forma poder ofrecer al pueblo la riqueza de este folklore haciendo partícipe de su audición y gustando de su correcta y merecida interpretación, que tan descuidada ha estado en todas sus formas hasta el momento. Es muy de lamentar este descuido que durante tantos años se ha tenido con nuestro folklore castellano, refiriéndome al interpretado con dulzaina y tamboril, siendo esto una de las causas de su debilitación.

En cuanto a lo que a mí respecta, lamento de verdad el no haber podido contribuir con anterioridad al justo y correcto desarrollo de este folklore, ya que circunstancias especiales relacionadas con este género de actividades me lo han impedido.

Desde ahora en adelante, tengo el propósito de intensificar mis actividades en el más profundo desarrollo de nuestra música popular para conseguir en lo posible con distintas intervenciones, tanto de tipo docente como con previas intervenciones, a su resurgimiento y merecido esplendor.

Tengo también el propósito de crear una escuela de dulzaina y tamboril e impartir sus enseñanzas, para que cuantos alumnos asistan, recojan los conocimientos necesarios y puedan llegar a interpretar nuestra música popular con la debida corrección.

Estoy convencido de que hasta el momento, la causa principal de que nuestro folklore castellano no se haya realizado e interpretado con arreglo a su autenticidad, se debe a que por lo general no se ha enseñado bien, por lo que consecuentemente no se ha podido interpre-

tar con la debida corrección y dentro de los planos de autenticidad.

Mi vocación e interés por el resurgimiento y desarrollo de la dulzaina dentro del folklore castellano se debe a que vine al mundo entre los grandes sonidos de este instrumento. Por tal motivo, me siento totalmente identificado con dicho instrumento y con todo lo relacionado con el mundo de la música tanto clásica como popular, que tanto contribuye a elevar los sentimientos nobles.

Por lo tanto, considero que el medio más eficaz para que el folklore castellano llegue a tener el esplendor que merece, es el de fomentar la enseñanza y que ésta se desarrolle con la mayor corrección posible, para que los

alumnos puedan recoger los conocimientos necesarios y llegar a efectuar las correspondientes interpretaciones con la debida justeza, y de esta forma liberarlo de estilos un poco rutinarios para poder darle el verdadero carácter propiamente dicho, con lo que pueda recobrar su vitalidad.

Si por folklore entendemos el conjunto de leyendas tradicionales o el conocimiento de su contenido, consecuentemente debemos transmitir al pueblo su riqueza y buenas costumbres, dándole a conocer los tesoros que en sí encierra, contribuyendo de esta forma a elevar su nivel cultural; igualmente ofrecerle la majestuosidad de la música popular.

¡Castilla!, madre de pueblos y naciones de quien estos recibieron su idioma, tu fe y tu cultura, ¿cómo no hacer resurgir tu folklore que verdaderamente forma parte integrante de tu patrimonio cultural?

Yo invito a cuantos se sientan con ilusión por el folklore en general, contribuya con su entusiasmo e influencia al desarrollo de estas maravillosas costumbres que tanto aportan a la comprensión, entendimiento y unión entre los pueblos, con lo que de esta forma se habrá alcanzado la meta propuesta.

**Empresa urbanizadora  
está interesada  
en finca zonas:**

Valladolid, Palencia y Segovia para urbanizar.

En compra o permuta.

Escribir: D. U. C. S. A., c. Loreto, '18-20, 1.º, 3.º, Barcelona-29.

**MICHELIN**

Precisa para las secciones de fabricación de sus diversas factorías en España

**MANDOS INTERMEDIOS**

SE REQUIERE PARA ELLO:

- Formación a nivel de Maestría Industrial o similar.
- Cualidades de mando.
- Carácter y tenacidad.
- Deseos de superación.
- Dinamismo.
- Experiencia de taller.

SE OFRECE:

- Integración en empresa dinámica.
- Seguridad de empleo.
- Posibilidad de promoción.
- Formación complementaria a cargo de la empresa.

Los interesados deberán enviar curriculum vitae a:

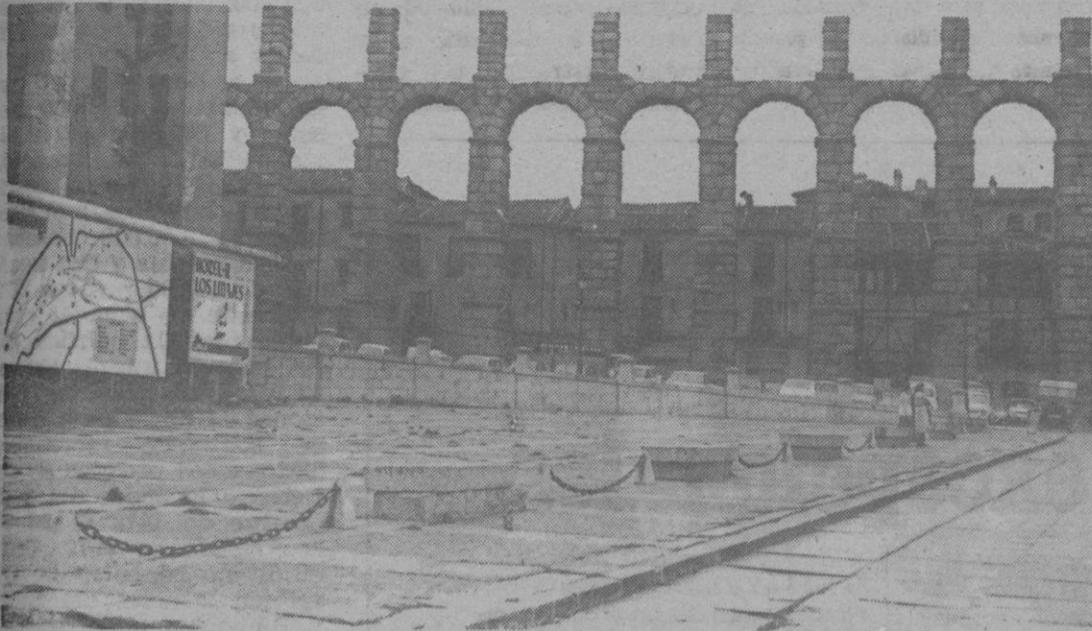
SAFEN MICHELIN - Servicio de Personal  
Ref. M. I. - Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

INEM Lasarte núm. 784.



## AYUNTAMIENTO

### EN ESTUDIO LA CREACION DE UN APARCAMIENTO EN LA PLAZA DE ARTILLERIA



En vista del grave problema circulatorio y de aparcamiento por el que atraviesa nuestra ciudad, incluso no sólo ya en los puntos céntricos y estratégicos del casco urbano; una comisión del Ayuntamiento estudia la posibilidad de creación de un aparcamiento en la plaza de la Artillería.

Parece que la idea es provisional ya que se espera, en breve, la llegada a Segovia de unos técnicos que envía la Dirección General de Tráfico, tras haber llegado antes a unos acuerdos con el municipio, que estudiarán de lleno este problema, que es quizá uno de los más importantes que pueda tener actualmente la

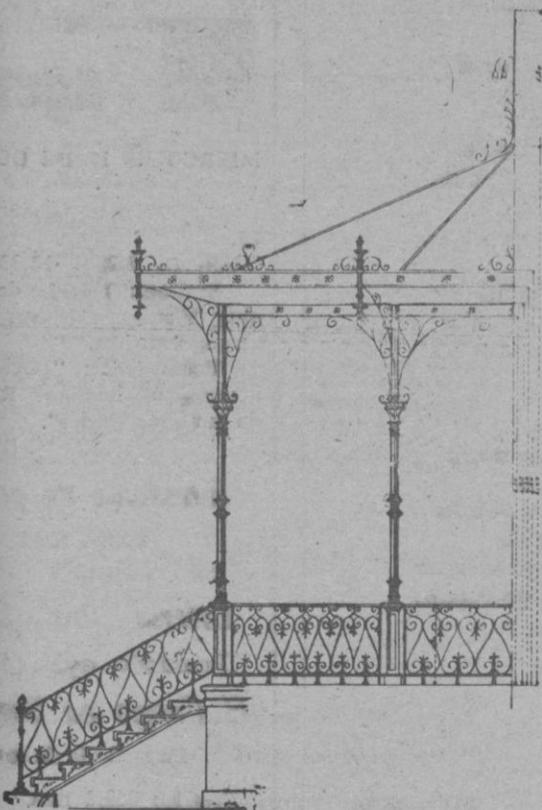
Corporación.

Por el momento se han realizado mediciones en el lugar que irá ubicado el citado aparcamiento y se especula con que la capacidad aproximada de cabida de vehículos será de unos sesenta.

El asunto pasará en breve a estudio de la Comisión Municipal Permanente.

### Nueve millones de pesetas costaría reinstalar el kiosco de la Plaza Mayor

TRIBUNA PARA LA MUSICA EN LA PLAZA DE SEGOVIA.



dría colocar de nuevo el tradicional kiosco de la música en la Plaza Mayor. Pues bien, como resultado ha salido un presupuesto de unos nueve millones de pesetas, los que nos hace ver que podemos ir olvidando la idea de volver a recobrar el aspecto anterior de nuestra plaza Mayor.

Al parecer los costos han aumentado tanto porque todos los materiales han de ponerse nuevos, ya que no se conserva nada de la anterior «tribuna de música» como así la llamó el autor del proyecto, don Cándido López Pulpón. Uno de los planos originales reproducimos a continuación.

También se ha sabido que varios de los soportes que sujetaban la techumbre del kiosco han sido colocados como farolas en los jardinillos de San Roque.

(Fotos Aurelio M.)

Igualmente se ha conocido del Ayuntamiento se ha realizado un estudio de costos para ver lo que supon-

**Teléfonos de EL ADELANTADO:**  
41-696 - 97 - 98

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### Inaugurado el curso académico en el centro asociado de Segovia a la UNED

Con un acto que tuvo lugar en la tarde de ayer en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, quedó inaugurado el curso académico 79-80 del centro asociado de Segovia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

Asistieron las primeras autoridades, obispo de la diócesis, delegados ministeriales, así como un grupo numeroso de alumnos.

Abrió el acto el secretario del centro asociado, leyendo una breve memoria. Le siguió el director del centro, señor Morales, quien hizo la presentación del doctor Tusell Gómez, encargado de impartir la lección inaugural, que versó sobre el tema «La crisis de la democracia y de la II República en España». Seguidamente tomó la palabra la señora Mercedes Vergez, esposa del ministro de Trabajo, Calvo Ortega, que ostentaba la representación del rector de la UNED; cerrando el acto y dando por inaugurado el curso el go-

bernador civil de la provincia, señor Díaz-Miguel Moraleda.



El señor Tusell en un momento de la charla.  
(Foto Aurelio M.)



### Notas de la Enseñanza

JORNADAS INFORMATIVAS SOBRE «ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE»

Con el fin de informar debidamente a aquellos jóvenes interesados por la problemática ecológica y ambiental en general, la Dirección General de la Juventud, convoca las Jornadas Informativas y de Divulgación sobre Ecología y medio ambiente de acuerdo con las siguientes bases:

Fecha de realización: Del 4 al 10 de noviembre de 1979.

Lugar: Alicante. Hotel «Cap Negrel» (Altea).

Edad: Menores de 30 años.

Solicitud: Mediante impreso oficial que será facilitado por las delegaciones provinciales de Cultura (Sección de Juventud).

Plazo de recepción: Antes del 20 de octubre.

Transporte: Por cuenta del participante.

Estancia: A cargo del organismo promotor.

Para mayor información, dirigirse a la Delegación Provincial de Cultura (Instituto de la Juventud), calle Infanta Isabel, 14. Teléfono 414794.

### Los concejales de UCD no asistieron ayer a las comisiones informativas municipales

Según se ha sabido, excepto la teniente de alcalde señora de Castro y el alcalde de la ciudad, señor López Arranz, la totalidad de los concejales que deberían acudir ayer a las comisiones informativas municipales no asistieron, al parecer debido a que se había convocado una reunión urgente en la sede de su partido. Por lo tanto como representantes del partido del Gobierno, únicamente se encontraban presentes, como hemos dicho, la señora de Castro, que aunque se presentó a

las elecciones por U.C.D. figura como independiente y el alcalde que debió de tomar la postura de no dejar todo en manos de los concejales del PSOE y el del PCE.

Corren rumores, sobre todo de la oposición, de que se puede estar provocando una pequeña crisis entre los representantes de UCD en el Ayuntamiento, aunque otros comentarios se inclinan a que la oposición tampoco puede estar lejos de una incidencia de este tipo.

**ACTIVIDADES LABORALES**

**HOMOLOGACION DE CONVENIO COLECTIVO**

Por acuerdo de la Delegación de Trabajo, publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia" núm. 124, se ha homologado el convenio colectivo suscrito entre las empresas y trabajadores de las actividades de fabricación de caramelos, chocolates, galletas, pastas alimenticias, masas y patatas fritas, elaboración de confitería-pasteles y repostería, estuchado y comprimido de azúcar y torrefacción de café.

**Concursos para la redacción de**

**planeamientos urbanos**

Los Ayuntamientos de Campo de San Pedro, Nava de la Asunción y Martín Muñoz de las Posadas según anuncio publicados en el "Boletín Oficial de la provincia, número 124, han convocado los respectivos concursos para la redacción de normas subsidiarias de planeamiento de las citadas localidades.

**Concursos literarios y artísticos**

**PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA INFANTIL**

Se han convocado los Premios Nacionales de Literatura Infantil y el concurso para calificar al "Libro de interés infantil". Los premios serán los destinados a la mejor labor editorial, con 2.000.000 de pesetas; el dedicado a la mejor ilustración, con premios de 500.000 pesetas y

250.000; el que premie la mejor confección e impresión gráfica, con galardones a la armonía y belleza del diseño y confección y a la armonía y belleza de la composición, impresión y encuadernación (estos premios consistirán en placas acreditativas); a la mejor labor de traducción, con 200.000 pesetas; el premio nacional a las actividades en la promoción y apoyo al libro infantil, con galardones de 500.000 pesetas y 300.000; el de la mejor labor de creación de obras literarias destinadas a los niños, con premios de 600.000 pesetas, 300.000 pesetas y dos accésits de 50.000 pesetas. Finalmente, se saca el concurso para la calificación del libro de interés infantil, para las primeras ediciones de libros para niños de contenido recreativo. Todos estos premios se refieren a la época del 1 de octubre de 1978 al 30 de septiembre de 1979. Para el último concurso la Dirección General del Libro y Biblioteca adquirirá lotes de las obras elegidas, que no podrá afectar más de seis obras. La Dirección General adquirirá lotes de cada libro galardonado hasta un máximo de 350.000 pesetas por título premiado y sin exceder de 1.000 ejemplares por cada uno de ellos. El plazo de presentación terminará el 31 de octubre de 1979, excepto para el premio a la mejor labor de creación de obras literarias destinadas a los niños cuyo plazo terminará el 31 de diciembre de 1979.

**Una solución excepcional para empresas con problemas excepcionales.**

Hay empresas españolas y trabajadores autónomos que no están al día en el pago de sus cuotas de la Seguridad Social, o no declaran la verdad.

Si es Vd. uno de ellos, ahora tiene un medio de poder resolver este problema, acogiéndose a un Real Decreto, por el que se regula un sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social.

Y le conviene hacerlo, para trabajar tranquilo, por el bien de todos. Por el suyo propio y por el de los muchísimos jubilados y trabajadores que, en un futuro no lejano, podrían ver perjudicados, tanto sus pensiones como sus derechos a asistencia por la falta del dinero que los financia.

**Las mejores condiciones sólo hasta el 20 de Octubre**

**Gane tiempo y ahórese un 10% de recargo. Si usted paga antes del 20 de Octubre la cuota de la Seguridad Social correspondiente al mes de Agosto de 1979, y que de hecho, ya debería haber pagado en Septiembre, no tendrá ningún recargo.**

**Y, sobre todo, recuerde que este pago es requisito indispensable para acogerse al sistema excepcional de aplazamiento de 2 años, en el abono de sus deudas anteriores.**

Las empresas que no están al día en el pago de las cuotas de la Seguridad Social, tienen ahora la oportunidad de acogerse a un sistema excepcional de pago aplazado de las cuotas que debían haber pagado hasta el 31 de Agosto y que permite a las empresas la regularización paulatina de sus descubiertos con la Seguridad Social, considerándose a las empresas y demás sujetos responsables al corriente, a todos los efectos, en el pago de las cuotas debidas a la Seguridad Social.

Para acogerse al sistema de pago aplazado, las empresas deberán:

Presentar un escrito en la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social que les corresponda, antes del 1-12-79, adjuntando los documentos que allí les indiquen y acreditando haber ingresado antes la aportación de los trabajadores, correspondientes a las cuotas en descubierto.

El descubierto con la Seguridad Social está compuesto por las cuotas debidas y los recargos de mora vigentes en su día, así como los gastos y costas de los procedimientos que se siguen en la actualidad, quedando estos suspendidos al ser acreditado por la empresa de que se trate, ante la Oficina Delegada de la Inspección de Trabajo de la Seguridad Social y ante el Organismo ejecutivo, que se ha presentado escrito acogiéndose al Real Decreto; manteniéndose las garantías ya constituidas.

El pago aplazado de las cuotas, se hará en plazos mensuales de la misma cuantía, según el número de meses debidos, con un máximo de 24 plazos a partir del 1 de Enero de 1982 y excepto los meses de Julio y Diciembre, para no coincidir con los meses de abono de las pagas extraordinarias reglamentarias de Julio y Navidad.

Este sistema excepcional de pago, quedará sin efecto en el momento en que se dejase de cumplir alguno de los plazos o de los ingresos de las cuotas, a partir del 1 de Agosto de 1979 y hasta cancelar la deuda.

En este caso, se reanudarían inmediatamente los procedimientos suspendidos.

El texto íntegro del Real Decreto, por el que se regula el sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social, aparece en el Boletín Oficial del Estado de 6 de Octubre de 1979.

Está ultimándose un nuevo sistema de inspección y recaudación de la Seguridad Social, más eficaz que el actual y con sanciones más rigurosas para los infractores.

**Esta es una última oportunidad, y los que no la aprovechen, no podrán quejarse después, si la deuda se recauda por la vía de apremio o incluso llega a tener que aplicarse el Código Penal.**

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

**agenda**

**MIÉRCOLES 17 DE OCTUBRE**

Van 290 días del año; faltan 75.

Sol: De 7,26 a 18,33

Santoral: Ignacio de Antioquía, Víctor y Alejandra y Mariano, mártires.

Pensamiento: "¿Queréis conocer a un hombre? Revestirle de un gran poder".

(Pitaco)

**Farmacias de guardia**

**PARA HOY**

San Francisco, 9.

**Lotería Pro Ciegos**

Premiado ayer: 442.

**El tiempo en Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 663,1 mm.

Viento del S-SO.

Temperatura máxima: 10,6°

En la mañana de hoy

Presión: 669,6 mm.

Viento del SE.

Lluvia: 1,4 litros por m.<sup>2</sup>

Temperatura mínima: 4,6°

A la una de la tarde: 10,6°



## EL SEGOVIANO RAMON AYERRA, CUARTO EN EL PREMIO PLANETA

Barcelona, 16.—Un escritor segoviano, Ramón Ayerra, se ha mantenido firme en las votaciones de la final del premio Planeta (dotado este año por primera vez con ocho millones de pesetas) hasta la quinta votación en que su novela «La tibia luz de la mañana»

quedaba eliminada. En la siguiente votación quedaba también fuera de combate «Fátima» de Leopoldo Azancot y en la séptima y última «Al sur» de Antonio Fernández, seudónimo, se proclamaba ganadora del premio Planeta frente a «Las mil noches de Hortensia Romero», de Fernando Quiñones.

«Al sur» resultó ser del conocido novelista Manuel Vázquez Montalbán y el título completo de la novela «Los mares del sur» con un argumento policíaco, aunque su autor diría después que no responde al concepto de novela negra. Vázquez Montalbán, que estaba en la cena de gala de concesión del premio, recibió éste del presidente Tarradellas. El ganador se mostró muy agudo y, a la vez, escueto al contestar a las preguntas de los periodistas. También el finalista, Fernando Quiñones, andaluz, que se embolsa dos millones de pesetas, estaba en el acto y asimismo asistió a la rueda de prensa.

En cuanto a la novela del segoviano Ramón Ayerra, otro escritor y poeta paisano. Apuleyo Soto, me diría que, según sus referencias, no pudo llegar más adelante por su crudo lenguaje, cuestión que momentos después me confirmaba el creador del premio, José Manuel Lara. Pero desde el punto de vista puramente literario la novela gustó mucho al jurado, obtuvo cinco votos en las dos primeras eliminatorias (máxima puntuación, cuatro en la tercera y cuarta y dos votos en la quinta. En brevísima síntesis, su novela presenta la historia de un funcionario público en el Madrid de 1978, con el clima político de la España actual en la calle, los bares y las oficinas, y las caricaturas de los tipos y ambiente de mayor actualidad, cualidad ésta que siempre ha distinguido a Ramón Ayerra, que posee, como escritor, unas excepcionales dotes de observador.

P. M. C.

### Matrícula en el Taller-Escuela de Artesanía de Bordado Segoviano "Nuestra Señora de la Fuencisla"

ANUNCIO

Delegación Provincial de Industria y Energía.—Existiendo vacantes para alumnas en el Taller-Escuela de Artesanía de Bordado Segoviano "Nuestra Señora de la Fuencisla", dependiente de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, se pone en conocimiento de cuantas señoritas mayores de 14 años les pueda interesar, significándole que la matrícula pueden efectuarla en el propio Taller-Escuela (Jardillos de San Roque), de 5 a 8 de la tarde, hasta el próximo día 25 de los corrientes.

Segovia, 10 de octubre de 1979.—El delegado provincial, Luis Alberto López Muñoz.

### Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Cantalejo (Segovia)

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Cantalejo (Segovia) ha convocado concurso para adjudicar la contratación de los trabajos de redacción de las normas subsidiarias de planeamiento municipal, por un tipo de licitación de 570.000 pesetas a título indicativo.

Las proposiciones optando a la realización de los referidos trabajos, deben presentarse en la Secretaría municipal, en días y horas hábiles, hasta el 23 de octubre, a las 19 horas.

Para más detalles B. O. de la provincia, núm. 122, de fecha 10 de octubre, y pliegos de condiciones en la Secretaría del Ayuntamiento.

Cantalejo, 11 de octubre de 1979.—El alcalde, Manuel Agudéz Calvo.

## el cine

### «EL IMPERIO DE LA PASION», DE NAGISA OSHIMA

Nacionalidad, japonesa-francesa. Título original: «Al no borel». Productoras: Oshima Productions y Argos Films, 1978. Director, Nagisa Oshima. Intérpretes: Kazuko Yoshiki, Tatsuya Fuji.

Ayer ocurrió con este film lo que era de esperar. Había un público que sabía de qué se trataba e incluso que la película estaba en su idioma original, el japonés, aunque con buenos subtítulos castellanos. Y tampoco faltaba quien esperaba encontrarse con una película de las que llevan la "S" como calificación. Dos públicos que no tienen nada que ver y que nos demuestran que es muy distinta la gente que va al cine. Ayer supimos una vez más que esos públicos existen en Segovia también. Afortunadamente, supimos también que todo el público acertó a comportarse y que sólo a la salida algunos decían lo que pensaban. Sabemos también que el film tuvo un premio en Cannes, por la mejor puesta en escena.

Este film narra un cuento, la historia de un amor, en 1895. Una mujer muy bella y que se conserva muy joven vive con su marido y sus dos hijos. Al pueblo ha venido un mozo, que ya ha cumplido sus deberes militares y que se siente atraído por esa mujer. Y ella es atraída por el joven. Hay un crimen y el fantasma del muerto aparece, de vez en cuando, y el crimen no se borra de la memoria de sus autores y va creciendo más y más y la justicia acaba por llegar al pueblo.

Hay que decir que la película es bellísima y que en cada momento Oshima nos ofrece lo mejor que podíamos esperar. La fotografía nos da, tanto en una y otra época, una resplandeciente hermosura. Los actores cumplen con su papel a la perfección. Un gran film, sin duda, para todos los que gustan del cine de calidad.—R. B.

## EXPOSICIONES

### LOPE TABLADA MARTIN EN EL TORREON DE LOZOYA

Hoy quedará inaugurada en la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya la exposición del pintor segoviano Lope Tablada Martín.

Las horas de visita de la exposición, que concluirá el próximo día 25, son de 7,30 a 9,30 los días laborables y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. EL JURAMENTO DEL CORSARIO NEGRO, por Kabir Bedi, el famoso Sandokán. Para todos los públicos.

**VICTORIA.** —Hoy 7,30 y 10,30. Ultimo día. EL IMPERIO DE LA PASION, la obra de arte de Nagisa Oshima, versión original con subtítulos en español. Mayores 18 años.

**SIRENAS.** Miércoles estreno. HISTORIA DE OLIVER, con Ryan O'Neal y Candice Bergen. Clasificada para 14 años.

## MAQUINARIA PARA MADERA DE OCASION

Moldurera, cuatro husillos - Moldurera, seis husillos - Moldurera, siete husillos - Sierra de cinta, un metro - Copiadora fresadora doble - Prensa de siete platos - Encoladora, 1.300 m. - Cosedora listones alemana - Espigadora "Bacci"

MUCHAS MAQUINAS MAS

Precios interesantes

## ACEVES

Giorgeta, 46. Telfs. 3771916 - 3771694. VALENCIA

EDITADO POR PRENSA ESPAÑOLA SOCIEDAD ANONIMA MADRID

# ABC

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SERRANO, 61-MADRID

FUNDADO EN 1865 POR DON TORIBAYO LUCA DE TENA

## VINGOTE

### EN SEGOVIA



Demasiada precipitación para el Acueducto. Deberíamos prohibir el paso a los coches de más de dos caballos. (Año 1969.)

### EXPOSICION ANTOLOGICA

SALA TORREON DE LOZOYA (PLAZA DE LAS SIRENAS)

DEL 17 AL 28 DE OCTUBRE - HORAS DE VISITA: LABORABLES, de 19,30 a 21,30; FESTIVOS, de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30

ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA Y EL DIARIO ABC

CON LA COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

EL ESPINAR

## REGIONALISMO

### SE REUNIO AYER EN BURGOS LA JUNTA DE CONSEJEROS

Don Modesto Fraile, consejero de Interior, abandonó la reunión antes de comenzar

En la Diputación de Burgos, tuvo lugar en la tarde de ayer, bajo la presidencia de su titular señor Reol Tejada, una reunión de la Junta de Consejeros del Consejo General de Castilla-León, a la que precederá otra el próximo viernes en Avila, donde se tratará de lleno el tema del proceso autonómico que ayer no se estudió. Si fueron estudiados los temas previamente tratados, la semana pasada, por los directores generales.

Se trató —informa Efe—, en primer lugar, del reglamento interno y de los presupuestos generales para el próximo ejercicio, correspondientes a la región castellano-leonesa.

El consejero de Agricultura presentó un amplio informe de los problemas agrarios que tiene planteados la región y, seguidamente, el de Industria abordó en profundidad el tema relacionado con el canon energético y la repercusión que éste tendrá en la región castellano-leonesa, como principal productora de energía en España.

#### EL ABANDONO DEL SEÑOR FRAILE

El consejero de Interior, diputado por Segovia, don Modesto Fraile Poujade, abandonó el salón de sesiones antes de comenzar la reunión.

La postura del señor Fraile fue tomada, al parecer, porque después de hacer viajar al resto de los consejeros hasta Burgos fueron los propios representantes de esa ciudad quienes hicieron esperar al resto, acudiendo tarde a la reunión.

Entre los representantes de Burgos se encontraba el propio presidente del Consejo, señor Reol Tejada.

#### LA PROXIMA REUNION

Por otra parte, como hemos indicado, el viernes tendrá lugar en Avila, otra reunión de la Junta de Consejeros, donde como era de esperar, tras conocer

### Tres heridos en accidentes laborales

En la Policlínica «18 de Julio» ingresaron ayer tres personas al sufrir un accidente laboral Guillermo Bermejo Llorente, de 21 años de edad; Raimundo Martínez Martín, de 58, y Miguel-Angel Cabrero García, de 20 años, todos con domicilio en nuestra ciudad; después de ser atendidos pasaron a sus respectivos domicilios.

la postura de los socialistas, se abordará de lleno el importante tema del proceso autonómico a seguir en la región. Según parece la UCD ha tomado una postura concreta aunque no se acerca a la que propugna el PSOE y que condiciona su entrada en el seno del Consejo y de la Junta.

### Satisfacción del Consejo General por la creación de la Gran Área Industrial de Castilla y León

El Consejo General de Castilla y León, del que forman parte como miembros de pleno derecho las Diputaciones Provinciales, ha hecho patente su satisfacción por la aprobación del real decreto ley del gran área de expansión industrial que supone un nuevo concepto en el camino hacia un verdadero y armónico crecimiento económico y de progreso social de nuestra región.

El real decreto ley —dice el comunicado— se constituye así como instrumento único para canalizar una serie de medidas que, de modo disperso, se han venido tomando en orden a fomentar el desarrollo de ciertos lugares (polos de desarrollo) que, si bien han supuesto un despegue para ciertas poblaciones, ello ha sido, en gran medida, a costa de producir la desertización de las zonas de influencia de aquéllas.

A través del nuevo sistema, el desarrollo va a hacerse desde un enfoque mucho más amplio de potenciación de núcleos comarcales y con una óptica provincial y regional. Se enmarca todo ello en un contexto de ordenación racional del territorio con respecto al hombre, a su lugar de vida y de trabajo y al entorno natural. Se vincula también al Estado a realizar una planificación de infraestructura y de servicios para que el desarrollo agrario, industrial y de servicios sea un objetivo razonablemente alcanzable y en el que ha de darse preferencia a las repercusiones sociales.

Hay que hacer notar que, si bien ha sido el Consejo General de Castilla y León el principal motor de la iniciativa, contando con la participación importante de las Diputaciones y la decidida actuación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, hechos que hay que subrayar, sin embargo no se ha puesto de manifiesto ese legítimo protagonismo en aras a señalar, una vez más, con un gesto concreto, las reiteradas manifestaciones del Consejo General respecto de su entendimiento global de lo que es Castilla y León cuyo territorio, unido por la historia y la manera de ser de sus gentes, debe seguir vinculado a través de un mismo proyecto de desarrollo y progreso social.

### Los vecinos acompañaron a la Guardia Civil en la festividad de su Patrona

(De nuestro corresponsal).—No se ha roto la tradición, simplemente se ha adaptado a los tiempos y a las circunstancias que éstos imponen. Hace sólo un lustro, la festividad de la Virgen del Pilar tenía en El Espinar unos compases superfestivos, en la que sus principales protagonistas, los hombres de la Guardia Civil, se mezclaban con el vecindario en un refresco por todo lo alto, y en una continua fiesta popular, con baile incluido.

Sabidas son de todos las circunstancias que han venido a enturbiar esta solemnidad, hasta el punto de que en los últimos años llegó a darse el caso de que los altos mandos de la Guardia Civil recomendaran a los acuartelamientos la ausencia de estos actos, aparte de los religiosos, en el mencionado día. Sin embargo, el vecindario espinariense ha seguido, como cada año, acercándose hasta el cuartel para felicitar y desear un buen día a los hombres del benemérito cuerpo.

No hubo baile, no hubo música, tampoco hubo risas, pero no por ello la tradición ha dejado de cumplirse, porque de lo que se trataba era de acompañar, de convivir, de compartir unos minutos con unos sorbos de limonada y unas pastas; y esto es lo que hubo el pasado día de la Virgen del Pilar en El Espinar entre sus gentes y los hombres que han de velar por la seguridad ciudadana.

#### MOZONCILLO

### Se celebró la fiesta de otoño, en honor de la Virgen de Rodelga

Como años anteriores, se ha celebrado la romería dedicada a su Patrona, la Virgen de Rodelga.

Al fundarse se tuvo en cuenta que al ser día festivo se desplazaría gente de Madrid y de otros lugares, como así ha sido este año.

Los cultos religiosos se celebraron con el máximo fervor de los devotos y la procesión estuvo animadísima, danzando delante de la Virgen mozos y casados y las mozas y casadas, entonando cánticos siguiendo a la Virgen que triunfante sobre su carroza, hace el recorrido aledaño a su ermita.

Seguidamente se hizo una subasta de los donativos ofrecidos a la Virgen, terminando con el animado baile de dulzaina y tamboril que «arias» el tío Cerilla entona con gran animación.

Desde estas líneas felicito a la junta de gobierno y en particular a los hermanos mayores por la buena organización de la romería en su fiesta de otoño.

Angel Pascual Torrego



**TRATE SU CUERPO CON NATURALEZA**



#### HIERBAS Y PLANTAS MEDICINALES SCHMIDT (Alemania)

le ofrecen sus combinaciones exclusivas de hierbas para la ARTROSIS, ADELGAZAR, DIABETES, JAQUECA, GASTRITIS, etc., avaladas por numerosas cartas de agradecimiento como la de Marcel Debrenne que vive en Seraing (Bélgica) y nos dice:

“Certifico que me he curado totalmente de una artrosis que tenía en la rodilla derecha tan grave que casi no podía andar.

Después de un mes de tomar las hierbas Schmidt, pude volver a caminar sin ningún dolor.”

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA: S. Cid Martínez

Información y venta: Central: (Gaztambide, 62 - Tels. 244 11 83 - 244 50 65 Madrid-15)  
Apartado de Correos 46.040 Madrid  
Sucursal: Marroquina, 65 Moratalaz (no es herbolario)  
Tel. 430 38 50 - Madrid-30

Llame o escribanos. Enviamos por Correo

**EL BIENESTAR NO SE TIENE, SE BUSCA**

EN IRUN

## CREACION DE AGRUPACIONES DE DEFENSA CIUDADANA

Irún (Guipúzcoa), 16.— El Ayuntamiento y la Unión de Comerciantes de la localidad guipuzcoana de Irún ha decidido conjuntamente crear una agrupación de defensa ciudadana que patrulle la ciudad con el fin de evitar robos, agresiones y acciones violentas en las calles de la misma.

Estos estamentos han acordado dirigirse a la autoridad judicial y otros organismos para que, sobre todo en los casos de reincidentes, se llegue a aplicar la ley de pligrosidad social.

Cada una de estas patrullas está formada por seis personas

que salen nocturnamente por la ciudad fronteriza y recorren la ciudad cooperando con la Policía Nacional y Policía Municipal de esta localidad guipuzcoana.

Las personas que realizan esta tarea son voluntarios y no perciben ninguna contraprestación económica.—Efe.

SEVILLA

## Jornadas sobre formación ambiental de educadores

Sevilla, 16.—Unas jornadas sobre formación ambiental de educadores, organizadas por el comité español de "MAB" (hombre y biosfera) y el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad, se iniciaron ayer en el rectorado de la Universidad Hispalense.

Las jornadas, que se prolongarán hasta el día 19, incluirán el estudio de diferentes ponencias sobre formación institucional, la problemática de la enseñanza ambiental a los niveles de EGB y BUP, la enseñanza ambiental en el mundo y otros temas relacionados con la ecología y la educación.—Efe.

## El ministro de Hacienda, en Guipúzcoa

San Sebastián, 16.—El ministro de Hacienda, señor García Añoveros, llegó sobre las nueve y cuarto de esta mañana al aeropuerto guipuzcoano de Fuenterrabía, en un avión "Mystere" de las Fuerzas Aéreas españolas. El motivo de este viaje es tratar principalmente sobre los conciertos económicos en el País Vasco.

Acompañan al ministro el subsecretario de su departamento, el director general de Presupuestos, inspector general y jefe del gabinete, entre otras personalidades.

El señor García Añoveros fue recibido por el gobernador civil de la provincia, delegado de Hacienda y secretario general de la UCD del País Vasco.

Seguidamente, el ministro se reunió con los dirigentes de la UCD vasca, en una sala del aeropuerto, y a continuación se trasladó a la Delegación de Hacienda, donde en estos momentos mantiene una reunión de trabajo con el personal de su departamento.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El ministro de Justicia, Iñigo Cavero, ha regresado hoy a Madrid, después de haber negado en Roma que el tema de la futura legislación española sobre el divorcio hubiese sido abordado ni oficial ni extraoficialmente, durante sus conversaciones vaticanas.

Felipe González, secretario general del PSOE, pronunció anoche una conferencia en el Club Siglo XXI, en Madrid, sobre "Convivencia y respeto social". El líder socialista fue presentado por Antonio Hernández Gil, expresidente de las Cortes. Felipe González expuso en su conferencia una dura crítica al Gobierno.

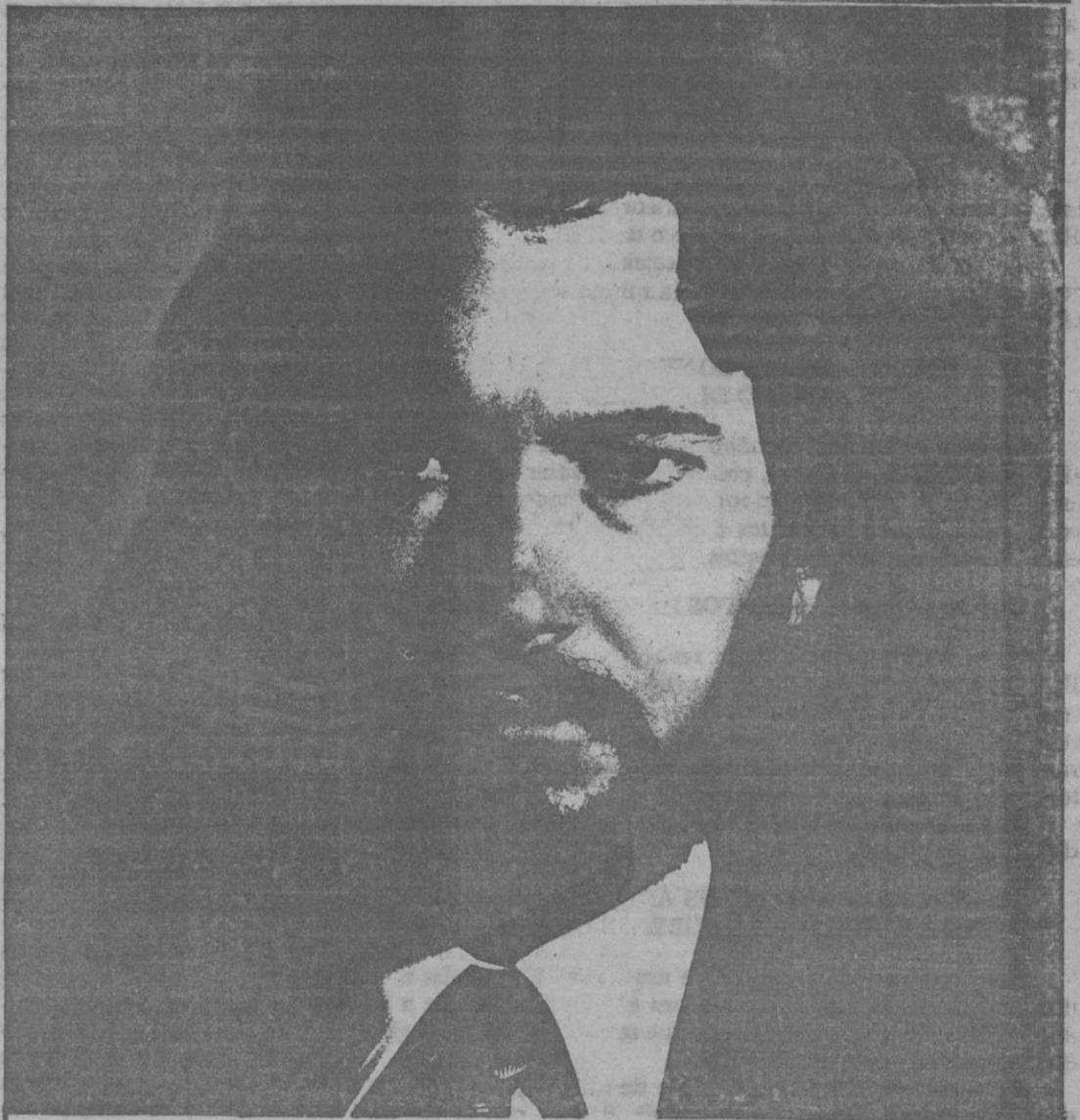
El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, se trasladó ayer a Tarragona, donde se entrevistó con los gobernadores civiles de las cuatro provincias catalanas. También estuvieron presentes el subsecretario del Departamento, el director general de Seguridad del Estado, el general inspector de la Policía Nacional y el director general de la Guardia Civil.

Esta mañana se reunió la comisión ejecutiva de Alianza Popular, bajo la presidencia de Félix Pastor Rolduejo, presidente de este partido.

## Finalizó el plazo del informe sobre la central de Valdecaballeros

Badajoz, 16.— El informe sobre energía nuclear en Extremadura cumplió ayer, 15 de octubre, el plazo fijado para su realización, según encargo de la Junta Regional a una comisión en la que intervienen los consejeros de Industria y Energía, Sanidad y Seguridad Social, Obras Públicas y Urbanismo y Medio Ambiente.

El informe, según ha podido saber Efe, ha sido entregado al presidente de la Junta, Luis Ramallo, y será presentado al ente preautonómico esta semana, sin que hasta el momento haya trascendido nada de su contenido.—Efe.



Hoy, los segovianos tienen una cita en la sala de exposiciones del **TORREON DE LOZOYA**

de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, donde expondrá una colección de cuadros del

PAISAJE DE SEGOVIA Y SU PROVINCIA

**LOPE TABLADA MARTIN**

HORAS DE VISITA: Laborables de 7,30 a 9,30

Festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30



## CULTURA

## Convocado el premio SEREM de arquitectura, para la supresión de las carreras arquitectónicas

El Servicio de Minusválidos del Ministerio de Sanidad ha convocado el V Premio S.E.R.E.M. de Arquitectura, cuya finalidad es la de contribuir a que los profesores de esta actividad tomen conciencia del grave problema que, para la población afectada de minusvalías motoras, supone la existencia de barreras arquitectónicas en los edificios. Se premiará el mejor estudio teórico sobre los aspectos técnicos a tener en cuenta en la edificación de viviendas, que incluyan una «lista ideal», de los que se puedan aplicar a cualquier edificio y que sirva de base para futuras disposiciones sobre este tema.

### NUEVAS ESCUELAS DE MUSICA EN LEVANTE

Una Escuela Oficial de Música, dependiente del Conservatorio «Oscar Esplá», de Alicante, comenzará sus actividades en Elda, a partir del miércoles 2 de enero de 1980.

En apoyo de la idea, la Concejalía de Cultura realiza gestiones cerca de los concejales de la misma delegación en los diversos municipios de la comarca.

### LA REAL ACADEMIA CONVOCA EL PREMIO CASTILLO DE CHIREL

La Real Academia Española de la Lengua ha convocado el Premio Castillo de Chirel, con el que se distinguirá a la mejor colección de artículos periodísticos relacionados con la crítica literaria, especialmente los dedicados al teatro. El premio estará dotado con seis mil pesetas.

### CINCO POEMAS INEDITOS DE JORGE GUILLEN

En el último número de la revista barcelonesa «Hora de Poesía», que acaba de salir a la calle, se incluyen cinco poemas inéditos de Jorge Guillén. Se trata de «La calavera submarina», «Presente que rebosa», «Primavera sin rito», «Esperando» y «Profunda caravana», que pertenecen al libro, en este momento en preparación, «Final».

Este número de «Hora de la Poesía» constituye un número doble.

### NUEVAS EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN LA LOCALIDAD ONUBENSE DE NIEBLA

Por primera vez un equipo de arqueólogos españoles está utilizando la técnica de prospecciones geofísicas aplicadas a la arqueología, en unas excavaciones que se están llevando a cabo en la localidad onubense de Niebla.

Estas excavaciones forman parte de un programa general elaborado por el Museo Provincial de Huelva con el fin de conocer las distintas poblaciones que han existido en la histórica localidad onubense.

Los primeros hallazgos aparecidos han sido árabes, que se remontan desde la época califal hasta el siglo XV, habiendo aparecido además un mosaico policromo con decoraciones geométrica, floral y zoomorfa en la zona, lo que ha dado lugar a otros hallazgos posteriores que podrían datar del siglo IV antes de Cristo.

## LABORAL

## Reunión de Administración-Renfe-Federación Nacional de Transportes de Mercancías

Madrid, 16.—Por la tarde de ayer tuvo lugar una reunión, en el Ministerio de Trabajo, entre el titular del departamento, una representación de la dirección de la Renfe y la junta directiva de la Federación Nacional de Transportes de Mercancías.

En la sesión —ha manifestado a «Efe» un vocero de la F.N.T.M. (afiliada a la CEOE), se abordó el tema de la competencia, el cual, a juicio de esta organización, realiza Renfe con su servicio de transporte por carretera (T.I.D.E.). Se trata de la primera reunión de este tipo que se lleva a cabo con la presencia del ministro, y, en ella, es probable que se apruebe una agenda de trabajo y se sienten las bases de una futura negociación. Las empresas de transporte han protestado reiteradamente por lo que consideran competencia ilegal de la empresa estatal.

### TERMINA EL ENCIERRO Y LA HUELGA DE AYUNO DE LOS OPERARIOS DE «ASTANO», EN EL FERROL

El Ferrol, 16.—A las diez de la mañana de ayer salieron de su encierro los tres trabajadores de «Astano» que permanecían encerrados en huelga de hambre desde el martes 9 del corriente, para solicitar del Gobierno seguridad en sus puestos de trabajo.

El martes 9 del actual se encerraron once operarios de la factoría, quienes iniciaron una huelga de ayuno. El domingo 14 eran cinco los que permanecían encerrados y el resto había pasado a la residencia sanitaria. Finalmente, sólo tres de los once auto-clausurados permanecían hoy en esta actitud.

En la residencia sanitaria continúa uno de los encerrados, José Manuel García Beza, al que se le apreciaron insuficiencias renales.

### INSALUD: SE PAGARAN LOS ATRASOS DEBIDOS ANTES DE FIN DE SEMANA

Valencia, 16.—Según se ha asegurado a la Confederación de Trabajadores Independientes en medios fidodignos del «Insalud», se están adoptando las medidas oportunas para que se puedan cobrar, antes de fin de mes, todos los atrasos salariales desde primero de año, a fin de ha-

cerse efectivo el aumento del once por ciento que el ministro de Sanidad anunció recientemente a las centrales sindicales.

Este aumento cubrirá la diferencia desde el 8,26 por ciento que se ha venido cobrando desde el primero de enero hasta el 11 por ciento real. La diferencia se aplicará a todos los conceptos que fueron afectados por la revisión salarial a primero de año.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1697 Confirma Carlos III las constituciones de la Universidad de Mallorca.
- 1792 Apertura en Barbastro (Huesca), del colegio de San Vicente de Paul, primera fundación en España de las Hijas de la Caridad.
- 1857 Es designado alcalde de Madrid el duque de Sesto.
- 1931 Durante la segunda República española, las Cortes constituyentes establecen el divorcio por mutuo disenso o a petición de cualquiera de los cónyuges.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Con mañana otoñal y con lluvia se celebró el semanal mercado de ganados correspondiente al segundo domingo del mes de octubre (viéndose éste menos concurrido que el domingo anterior por motivo de las lluvias caídas y las bajas temperaturas).

Presentaron a la venta solamente 2.851 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones sobre el pasado domingo y así hoy se pesaron las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre 55 y 60 pesetas kilo vivo; otras buenas pero algo más inferiores, desde las 50 pesetas; ya más inferiores o de rendimientos más bajos, desde 40; las de rendimientos medios, desde 30, y con bajos rendimientos sin ser de desecho, desde 27, mientras que el desecho destinado para manutención de fieras de circo y safaris se adquiría a partir de las 18 pesetas kilo vivo. En corderas, algunas partidas se pesaron sobre las 160 y 170 pesetas kilo vivo; en corderos, los viejos y grandes, entre 100 y 110; los pascuales buenos, entre 155 y 170; recentales, hasta 210; los lechazos corrientes, hasta 270, y los buenos llegaron a las 350 pesetas kilo vivo.

En ganado destinado para vida se vendieron algunas ovejas emparejadas que se cotizaron entre las 8.000 y 9.000 pesetas.

En las demás especies de ganado se continúa sin operaciones, en el mercado.—Luvete.

## 1.300 PLAZAS YA TENEMOS LOS TEXTOS

AUXILIARES (EN OFICINAS) D.S.E. (B. O. del Estado 18-9-79). AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). T. elemental. Sencillos ejercicios. Instancias hasta 24 octubre. Ya tenemos contestaciones temario (EN IMPRENTA). Infórmese URGENTE sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

## LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

Hoy como ayer

### «DUQUE»

Le ofrece la mejor cocina con el mejor servicio para bodas, banquetes y convenciones

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS

# El XX Salón de la Moda en el Vestir

El Salón de la Moda en el Vestir marcha hacia su vigésima edición, que se celebrará, como ya es costumbre, en el mes de febrero y se ubicará, según lo habitual, en los Palacios de Congresos y Ferial de la Feria Internacional de Barcelona.

A tal efecto, ha quedado constituido el Comité Ejecutivo, bajo la presidencia de don Emilio Ejarque y la vicepresidencia de don Cipriano López Lizarbe, asumiendo las vocalías, don Rafael Aracil, don Miguel Beltrán, don Michel Bloch, don Enrique López González, don Cipriano Luque, don Juan Luis Llorella, don Manuel Martorell, don Pedro Masana, don José Palahi, don Jorge Pantaleoni, don José María Rigau y don Angel Vallejo. De la dirección en la Secretaría General se hace cargo, don Jaime Arnal y el cuadro de asesores lo forman: en desfiles, don Segismundo de Anta; en relaciones públicas, don Alberto Nadal; en medios de comunicación social, doña María Pilar Comín; en exportación, don Francisco Salvador; en montaje, don Santiago Pallarés y en temas artísticos, don Juan José Tharats.

Como ya es sabido, las entidades colaboradoras de este certamen, decano de las ferias monográficas nacionales, son la Cámara de Comercio, Industria y Navegación; la Asociación Europea de las Industrias del Vestido; Feria Oficial e Internacional de Mues-



tras de Barcelona, ASEFA; el Grupo de Fibras de Recuperación; el Servicio Comercial de la Industria Textil Sedera; la Asociación de Industrias Textiles de Proceso Algodonero; el Servicio de la Industria Textil Lanera, siendo la entidad organizadora, el Gremio de las Industrias de la Confección de Barcelona, por delegación de la Federación Española de Empresas de la Confección.

El Salón de la Moda en el Vestir, es un certamen

de carácter corporativo, en el que pueden participar todos los agremiados, sin discriminación de ninguna clase. Y en sus naves se albergan las modalidades de sastrería masculina y femenina, prendas ligeras de señora y niños, modas jóvenes, indumentos de lluvia, abrigos, camisetas, lencería, corsetería y trajes de baño y todo tipo de complementos, como corbatería, guantería y pañolería, así como accesorios para la confección y para el comercio.

Una vez más, el comercio español del traje, e importantes sectores del extranjero, estarán en el primer trimestre de 1980, pendientes del Montjuich barcelonés. Y una vez más también, la vitalidad y fuerza de las industrias que allí alzarán sus instalaciones, hallarán los mejores cauces para la regulación de un mercado de suma importancia en el panorama de nuestra economía.

Esta feria del vestido anticipa las tendencias de moda en textura, línea y color del otoño-invierno subsiguientes y las últimas novedades para la primavera-verano inmediatos. Asimismo ofrece en su recinto variedades de ropas básicas y depuradas prendas de alta confección en peletería.

## LA MODA

### CAZADORA JUVENIL



JERSON: Cazadora con fuelle en la espalda, en ratina de pura lana virgen  
SALLARES DEU: Bufanda de pura lana virgen

## JOYAS DE ORO AMARILLO



Dos estilos distintos y un mismo accesorio común: Joyas de oro amarillo. Los tejidos y los sofisticados vestidos de gasa buscando un mismo realce: Gargantillas, anillos, pulseras y pendientes de oro creados por Octavio Sardá.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

## «Quincena de modelos»

Dos veces por año se celebra en Sudáfrica una «Quincena de modelos», destinada solamente a las personas del ramo. Se organizan también presentaciones de modelos para compradores, a las que cada fabricante presenta unos 100 estilos, muchísimo

más que sus contrapartes de Europa. El señor Sam Jaffe, cuya firma ha sido un fabricante de primer orden durante más de 30 años, dice que el acabado de los tejidos fabricados en Sudáfrica es excelente y, a menudo, superior al de la ropa importada. En general, los fabricantes están de acuerdo en que el gusto de las mujeres de Sudáfrica, así como el de los hombres, se orienta hacia los estilos clásicos con distinción básica, aunque existe también un vasto mercado para la moda casual que sigue las tendencias del momento.

Algunos de los principales fabricantes de trajes para caballero se encuentran situados en Ciudad del Cabo, Johannesburgo y Durban. Existen unos 200 fabricantes de vestidos para señoras, un gran número de los cuales produce mediante licencias concedidas a ultramar.





## EL SALVADOR: LOS MILITARES JOVENES, AL PODER

San Salvador, 16.— Un grupo de militares jóvenes, "consientes de que el país necesita cambios profundos", se hizo ayer con el poder en El Salvador, el país más pequeño de Centroamérica.

La rebelión militar alcanzó la victoria sin disparar un solo tiro, ya que el presidente Carlos Humberto Romero abandonó

### Atentado fallido contra el primer ministro de Malta

La Valetta, 16.— El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, ha salido ileso del ataque de un hombre que entró inesperadamente en su despacho y le disparó seis tiros de revólver.

Se trata de Geodfrey Grima, sobre quien dispararon a su vez los policías de escolta.

Grima, ensangrentado, fue llevado a toda prisa al cercano hospital de San Lucas con numerosas heridas.—Efe.

por la tarde el país en un avión guatemalteco.

Los militares jóvenes afirman que Romero era incapaz ya de llevar adelante un país que "merced a su política inepta", se encaminaba a pasos agigantados hacia un enfrentamiento entre el pueblo y las Fuerzas Armadas.

Con poco más de 20.000 kilómetros cuadrados y casi cinco millones de habitantes, El Salvador ha sido repetidamente definido como "un barril de pólvora" en la agitada Centroamérica.

Con el grueso de la riqueza distribuida entre escasas y riquísimas familias; con un campesinado que se mantiene en niveles de vida casi límites; con un proletariado y subproletariado urbanos sin esperanzas de abandonar la miseria y con una población que en general conoce el hacinamiento y el hambre, El Salvador es un país en peligro de estallar.

En su primera proclama, los militares que derrocaron al pre-

sidente de El Salvador, coroneles Adolfo Arnoldo Majano y Jaime Abdul Gutiérrez, prometieron elecciones y se pide a los grupos extremistas depone la violencia.

### EL EXPRESIDENTE ROMERO, EN GUATEMALA

Guatemala, 16.—El derrocado presidente de El Salvador, Carlos Humberto Romero, llegó anoche a Guatemala, a bordo de un avión de la Fuerza Aérea guatemalteca, bajo estrictas medidas de seguridad.—Efe.

### IRAN aumenta el precio del petróleo

Londres, 16.—Las autoridades iraníes decidieron fijar el precio del barril de petróleo crudo ligero a 23,50 dólares, el máximo autorizado por la OPEP, lo que supone un aumento de 1,50 dólares por barril.—Efe.

PORTUGAL: La industria gráfica portuguesa podría perder sesenta millones de dólares al año por la competencia de la fuerte y organizada industria española. Dicha cantidad, equivalente a un tercio de la facturación total portuguesa, sería la consecuencia de la apertura, de fronteras portuguesas prevista para el próximo año, en el ámbito del proceso de integración de Portugal en el Mercado Común.

AFGANISTAN: Los tanques reaparecidos ayer en las calles de la capital afgana, estacionados en los puntos estratégicos, al tiempo que se intensificaron los dispositivos de seguridad de la ciudad, se ignoran las causas de este estado de alerta generalizado, si bien la hipótesis más defendida es que el nuevo presidente afgano, Hafizullah Amin, se enfrenta con serias dificultades a la hora de imponer su autoridad.

ESTADOS UNIDOS: Archibald Bulloch Roosevelt, último hijo vivo del que fue presidente de los Estados Unidos, Teodoro Roosevelt, murió a los 85 años de edad, en una clínica de Florida en la que pasó los últimos meses.

R.F.A.: Un intento de voladura de un depósito de botellas de gas de un cuartel del Ejército británico en este país fracasó. Unos desconocidos colocaron una carga explosiva en el cuartel, cuyo estallido sólo causó daños materiales de escasa consideración.

SUDAN: El presidente sudanés, Gaafar el Numeiri, resultó herido durante un fallido golpe de estado que tuvo lugar en Jartúm. El intento partió de la guardia presidencial, bajo el mando del comandante Midhat Ali Said. Los golpistas lograron ocupar el palacio presidencial y controlarlo durante tres horas, antes de ser expulsados por las fuerzas leales al régimen, tras una batalla que causó varios muertos y heridos en ambos bandos.

SUECIA: El premio nobel de química de 1979 ha sido concedido al estadounidense Herbert C. Brown y al alemán occidental Georg Wittig, por sus trabajos en el desarrollo de nuevos reactivos para la síntesis orgánica.

## Indulto para 400 presos políticos cubanos

La Habana, 16.— Un nuevo grupo de cuatrocientos presos políticos han sido indultados y liberados hoy de las cárceles cubanas, tras la aparición del correspondiente decreto en la Gaceta Oficial.

Los indultados forman parte del séptimo y penúltimo grupo del total de 3.600 presos que, según anunció el presidente cubano en diciembre de 1978, saldrían de las cárceles de la isla.—Efe.

## El líder chino, de «espía» por el Mercado Común

París, 16.—El primer ministro chino, Hua Guofeng, declaró ayer en París que viene "a esta parte del mundo" a estrechar lazos por considerar que Europa "desempeña un actual papel de peso" en los asuntos mundiales.

El líder chino dedicará tres semanas a viajar por Francia, Alemania Occidental, Gran Bretaña e Italia para ver cómo funciona el Mercado Común Europeo, entre otras cosas.

El presidente de la República francesa, que acudió a recibirle al aeropuerto de Orly con gran pompa, se apresuró a ofrecer a China en el discurso de bienvenida la tecnología y la experiencia francesa para modernizar un país por el momento eminentemente agrícola.

## «FIAT»: 100.000 VEHICULOS MENOS EN 1979 POR LA ALTA CONFLICTIVIDAD LABORAL

Turin, 16.—La empresa italiana "Fiat" ha estimado que al final de 1979 saldrán de sus plantas cien mil vehículos menos, a causa de la conflictividad laboral.

La empresa se lamenta especialmente de las "mini-huelgas", que estallan con excesiva frecuencia en las distintas secciones de sus diversas plantas y que provocan al final un enorme caos.

La "Fiat" afirma que sus fábricas son actualmente ingobernables, respirándose un clima de violencia y de miedo ante un atentado o un linchamiento.—Efe.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

(R. D. 41/79 de 5 de Enero)

Enero-Agosto ————— 112.341

Mes de Septiembre ————— 12.908

• jóvenes colocados ————— 125.249

Programa de perceptores del

Seguro de Desempleo:

(R. D. 42/79 de 5 de Enero)

Enero-Agosto ————— 126.001

Mes de Septiembre ————— 14.448

• subsidiados colocados ————— 140.449

### RESUMEN:

ENERO-AGOSTO 238.342

MES DE SEPTIEMBRE 27.356

TOTAL 265.698

TOTAL TRABAJADORES  
COLOCADOS ENERO- SEPTIEMBRE  
INCLUIDOS ESTOS PROGRAMAS: 1.163.871

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

## Resumen de los encuentros de fútbol disputados el domingo por los equipos segovianos

Tónica general: campos embarrados y agua en abundancia

Dos importantes triunfos, los conseguidos por San Rafael, a domicilio, y La Granja, pueden ser lo más destacado de la jornada que se jugó el domingo. Mal Cantalejo y Turégano, que por unas u otras cuestiones no se acaban de entonar, y escasa fortuna en el Cuéllar, que tras realizar un buen encuentro, no pudo vencer. Con todo este «conglomerado» hemos confeccionado los siguientes resúmenes de los encuentros:

**CUELLAR, 1 (Pepe, m. 57)**  
**GUARDO, 1 (Ramón m. 15).**  
 (Informa: E. Senovilla).

Sin olvidar que el equipo palentino tiene buenos jugadores, aunque veteranos, en sus filas, tenemos que decir que el Deportivo Cuéllar jugó un buen encuentro, en el que hubo de todo. Por ejemplo, las lesiones de Dani, tras un fuerte golpe en la pierna, y la de Carlos, portero visitante, que hubo de retirarse del terreno de juego nada más iniciarse la segunda parte, a consecuencia de un tirón muscular. Este hecho, que pudo y debió haber sido aprovechado por los locales, ya que los visitantes pusieron en la meta a un jugador de campo, no consiguió, pese al dominio, marcar el gol de la victoria. Faltó el delantero resolutivo que lanzara el balón a puerta y todos se limitaban a pasar y pasar el balón de uno a otro. En el orden de destacados podemos hacerlo con Mario y Chiri, que lucharon mucho durante todo el partido. Durante el desarrollo del mismo el agua no dejó de caer. Dirigió el encuentro el señor Valle, de Zamora. El único lunar a su labor hay que señalarle a la hora de los descuentos, ya que pese a que por la lesión del portero se tardó 7 minutos en reanudar el juego, al final no se jugó ni un segundo más de los 45 minutos. Los equipos se alinearon así:

C.D. Cuéllar: Cuadrado; Antonio, Dani, (Javier), Pedro, Mario (J. José); Victorio, Chiri, Diego; Pepe, J. Manuel y J. Carlos.  
 C.D. Guardo: Carlos; Simón, López, Capera, Barcen; Marcelino, René, Julián; Ramón, Gozalo y Alfredo.

**LA GRANJA, 6 (Vallejo, 2; J. Ramón, 2; Miguel y Bautista en propia meta).**  
**TORPEDO 66, 0.**  
 (Informa: L. Alonso).

El equipo toledano del Torpedo 66 demostró tener unos jugadores, encabezados por el portero, de lo más inocente. Las facilidades ofrecidas fueron grandes y el equipo de La Granja, una vez más un gran conjunto, consiguió una buena goleada y demostró que es por casualidad por lo que ocupa la primera plaza de la competencia. Pese a tener que jugar en un campo encharcado, que a jugadores como los del Real Sitio, por el juego que desarrollan, perjudica grandemente, dominaron de principio a fin hasta demostrar que saben desenvolverse frente a cualquier contrario y en cualquier ambiente. Hay que destacar la gran labor de J. Ramón.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Cupé, que realizó una gran labor, dejando satisfechos a todos, aficionados y jugadores. Así, y con la corrección demostrada por ambos equipos, da gusto jugar al fútbol.

Los equipos formaron así: C.D. La Granja: Del Oso; (Aragón); Ricardo, Pozas, Pablo, Gozalo; Revillo (Yepes), Vallejo, Moreno II; Miguel, J. Ramón y Rafa.

Torpedo 66: Paco; Dámaso, J. Carlos, Bautista, Pérez; De la Casa, Angel, Jorge; David, Javier y José.

**TORRES, 1**  
**SAN RAFAEL, 3 (Giraldo, 2 y Sanzvitario)**  
 (Informa: L. del Pozo)

El conjunto de San Rafael hizo bueno el pronóstico y con ello demuestra que el equipo, como conjunto, funciona. Vencer en Las Torres no era misión fácil, y sólo jugando con aplomo y reteniendo el balón para lanzar posteriores contraataques, se consiguió una buena y merecida victoria. Hay que destacar el hecho de que a los 30 segundos de haber dado comienzo el encuentro los visitantes habían conseguido poner el marcador a su favor, cuestión que obligó a los locales a lanzarse a un desesperado ataque que no les dió buenos

resultados en cuanto a su marcador particular y ofreció grandes posibilidades a sus oponentes. Victoria justa.

Con arbitraje excelente y campo muy embarrado, el San Rafael presentó esta alineación: Santi, Tito, J. Luis, Alejandro (Mariano), César; Sanzvitario, Giraldo, Pablo; Quique, (Malaquías), Capiro y Blanco.

**SEPULVEDA, 3 (Miguel y Marugán, 2).**  
**S. RIAZANO, 1 (Javi).**  
 (Informa: A. Postigo)

Durante los quince primeros minutos del encuentro el dominio correspondió al Riazano. A partir de aquí y tras el señalamiento como penalty de un derribo dentro del área a Teodorico, creemos que riguroso, las cosas se enderezaron para los locales y los nervios jugaron una mala pasada a Yusta, que hubo de ser expulsado del terreno de juego, cuestión que también sucedería minutos después con el capitán del equipo riazano, Jesús. Lógico fue que tras quedar el equipo diezmando el dominio correspondiera a los de Sepúlveda, que debido a querer conseguir todos su gol, desaprovecharon buenas ocasiones de marcar. El encuentro, por el estado del terreno de juego encharcado, no fue bueno.

El arbitraje del señor Mateo Otero, solamente regular. Además de las expulsiones, desde mi punto de vista justas, mostró tres tarjetas amarillas. Los equipos formaron así: C.D. Sepúlveda: Ignacio; J. María, Angel, Manolo, J. Luis; Julito (Javi), J. Manuel, Chucho; Teodorico (Palermo), Miguel y Marugán. Sporting Riazano: Caballero; Francisco, Gregorio, Yusta, Jesús; Cerezo, Mariano; Fernández; Company, Florentino y Jesús.

**MECO, 4**  
**TUREGANO, 0**  
 (Informa: C. Matesanz)

No sé si para algunos será repetir la misma «canción»: pero lo cierto es que el domingo el equipo de Turégano jugó un fenomenal encuentro de fútbol, premiado incluso con aplausos por parte de los espectadores de Meco, y una vez más también volvió a fallar su portero, que pese en esforzarse cada domingo por hacerlo lo mejor posible, no consigue dominar sus nervios, producto de su inexperiencia, y hace que el desánimo llegue hasta sus compañeros. Pero decimos que en este encuentro el conjunto segoviano no mereció, ni mucho menos, perder por tanta diferencia.

Con un fenomenal arbitraje, el conjunto del Turégano se alineó así: Santi; Augusto, P. Luis, Herminio, Martín; Ernesto (Mariano), Benja, Marcelino; Juli, Nino (J. Antonio) y J. Manuel.

**S.D. ALCALA Pr., 4**  
**C.P. CANTALEJO, 0**  
 (Informa: I. Arranz)

Los briqueros se encontraron a un equipo fenomenalmente preparado, que dominó la gran parte del encuentro. No sabemos si por ese motivo o por el cansancio de los jugadores, el Cantalejo estuvo muy lejos de ser aquel equipo que tan buena campaña realizó en la categoría hace un par de años. El juego realizado no pudo ser muy bueno debido al gran barrizal en que quedó convertido el terreno. En este encuentro quedó demostrado que hace falta entrenar para estar en forma y poder competir con otros equipos. El árbitro, nada más que regular. Por el Cantalejo jugaron: Balta; Santabasilisa (Gerardo), J. Angel, Julito, Tostao; Vicente (Enrique), Felipe, J. Félix; Antonio, Amando y Zamarro.

**AT. ROZEÑO-G. AYLLONESA (Suspendido)**

El tiempo, climatológicamente hablando, le jugó una mala faena al equipo de Ayllón, que tras darse sus jugadores un gran madrugón, hubo de ver cómo, debido a la niebla y la nieve, el autocar no pudo llegar a su hora al campo de Las Rozas donde habría de disputar el encuentro. Cuarenta minutos de retraso impidieron que el encuentro pudiera celebrarse, siendo ahora el Comité de Competición el que tenga que decidir sobre el tema. Ojalá tengan en cuenta el gran esfuerzo del club y jugadores y estimen jugar el encuentro otro día. Creo que sería lo más justo.

(COORDINO LA INFORMACIÓN: J.M.ª)

— AJEDREZ —

## Campeonatos provinciales individuales de primera y segunda categoría

En los locales sociales del Casino de la Unión se celebró la segunda ronda de los Campeonatos Provinciales Individuales de Primera y Segunda Categoría, con asistencia de numerosos aficionados que siguieron de cerca las incidencias de las distintas partidas. Los resultados fueron estos:

**PRIMERA:** Del Pozo pierde con Silva. Lozoya vence a Martínez por no presentado. Frayssinet pierde con Argüello. García Cob pierde con González. Torquemada pierde con Hernández. Calvo vence a Blázquez. En partida aplazada de la primera ronda Blázquez y Torquemada hicieron tablas.

**CLASIFICACION:** Argüello, González, Calvo y Hernández, dos puntos. Silva, Del Pozo y Lozoya, un punto. Torquemada y Blázquez, medio punto. Frayssinet, García Cob y Martínez, cero puntos.

**SEGUNDA:** Herrero pierde con Cecilia, por no presentado. Martínez vence a Prieto, por no presentado. Acinas vence a Albornos (Cesáreo). Martín Gimeno pierde con Pedro M.ª García Cob. Callejo pierde con Gallegos, por no presentado. García Reyus pierde con Melquisedec García Cob. Fernández pierde con Del Barrio, por no presentado.

**CLASIFICACION:** Melquisedec García, Gallegos, Acinas, Martínez y Cecilia, dos puntos. Pedro María García Cob, García Reyes y Del Barrio, un punto. Callejo, Martín Gimeno, Martín Arribas, Albornos y Prieto, cero puntos.

Los jugadores del Vicasa de La Granja, Herrero, Sanz y Fernández Cocero han faltado sin justificar su ausencia, a dos rondas seguidas, por lo que de acuerdo con las bases del torneo punto 7-1, previa reunión del comité de competición, serán excluidos del mismo, al igual que su compañero de equipo, G. Martínez, éste en el de primera.

# Aquí, todos los DEPORTES

## La afición a la pesca de la trucha continúa en aumento

Este año la temporada de pesca de la trucha ha tenido que adaptarse, por primera vez desde hace bastante tiempo, a unas nuevas fechas. Anteriormente el período hábil para pescar este salmónido venía siendo desde el primer domingo de marzo hasta el 15 de agosto inclusive en las aguas normales, y desde el 16 de mayo al 30 de septiembre en las aguas de alta montaña. En 1979 se ha unificado la temporada en todas las aguas, desde el tercer domingo de marzo al 31 de agosto.

Esta modificación de fechas parece que ha sido admitida de buen grado por los pescadores en general, pues les ha permitido alargar sus días de pesca en el mes de agosto, en el que normalmente la mayor parte de ellos han tenido sus vacaciones. Además no parece que el presente año haya habido demasiados problemas con prematuros estiajes.

De los cálculos realizados por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza hasta la fecha se ha observado que la afición a la pesca de la trucha continúa en aumento, puede decirse que se ha elevado alrededor de un 5% en relación con el año pasado. Se han mantenido en funcionamiento 587 tramos acotados para la pesca de la trucha, distribuidos por toda la geografía española, cuyos permisos, como en años anteriores, han sido muy solicitados. Las poblaciones de trucha se han reforzado en las aguas públicas mediante sueltas, en un número que alcanzará los trece millones de peces.

### BALANCE DE LA TEMPORADA

Sobre la pasada campaña podemos decir que en la provincia de Huesca se pescaron truchas grandes en general, debido a la sequía y a las posteriores tormentas con riadas, que arrastraron a las truchas más pequeñas.

La trucha tardó en entrar a la caña en Burgos, probablemente por las bajas temperaturas de las aguas. A partir de finales de abril mejoró algo, siendo los meses de mayo y junio bastante buenos. En cuanto a la pesca del cangrejo en esta provincia, la existencia de ríos contaminados con «afanomicosis» hizo que se vedasen tres ríos al principio de la temporada, aumentándose el número de ríos vedados a medida que aparecían nuevos focos. Existe el temor de que para el otoño vuelvan a producirse nuevos brotes de esta enfermedad.

En Avila la campaña se puede calificar de mediana, dados los acusados estiajes al final de la misma y el aumento de pescadores. La trucha fue terciada o pequeña. En cuanto a los cangrejos, fueron abundantes al principio, pero pequeños y prácticamente desaparecidos mediada la campaña.

Cáceres tuvo una campaña normal en cuanto a capturas y tamaños, pero en las épocas centrales del período hábil, ya que al final escaseó la pesca debido a los estiajes. Este problema trae como consecuencia que se observe un considerable aumento de las pescas fraudulentas, que se tratan de evitar y de sancionar por todos los medios posibles.

Buena temporada de pesca tuvo Guadalajara, menos al principio al existir aguas muy altas y tomadas. Se pescó trucha grande, especialmente en el río Tajo, donde han sido frecuentes las capturas de alrededor de dos kilos. Mal panorama para el cangrejo, desde el principio de temporada estuvieron vedados los ríos Sobre y Tajo y, más adelante, hubo que extender la veda a los ríos Gallo y Mesa, por haber aparecido importantes brotes de peste en ellos. Durante el mes de agosto se observó un importante aumento de la pesca furtiva del cangrejo, especialmente en las horas nocturnas.

En Cuenca se ha disfrutado de una buena campaña truchera. En cuanto al cangrejo, aparecieron focos de peste en el río Gabriel que han provocado una gran mortandad en la especie.

### EL PROBLEMA DE LOS CEBOS NATURALES

Conviene destacar que en 1979 se ha llevado a cabo por ICONA una encuesta entre todos los pescadores de trucha, con el fin de aclarar la postura media en cuanto a la utilización o no de los cebos naturales.

Dicha encuesta, cuyos datos se han venido recogiendo durante un año, terminará a finales de Octubre, calculándose que podrán hacerse públicos los resultados a finales de año.

## Clasificaciones finales del Campeonato Provincial de liga de Pelota

PRIMERA CATEGORIA											
INDIVIDUAL						PAREJAS					
Jug.		Punt.		Jug.		Punt.		Jug.		Punt.	
Domingo Sacristán		4 2		4 3		4 0		4 3		4 0	
U. D. Voltoya		4 4		4 0		4 3		4 0		4 0	
Barberito I		4 0		4 0		4 3		4 0		4 0	
Sebúlcór		4 0		4 0		4 3		4 0		4 0	

SEGUNDA CATEGORIA PRIMER GRUPO						TERCERA CATEGORIA PRIMER GRUPO					
Individual		Parejas		Juveniles		Individual		Parejas		Frontenis	
Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.	
Marazoleja	8 7	8 5	8 7	Marazoleja	8 7	8 5	8 1				
Los Caballeros	8 7	8 5	8 4	Los Caballeros	8 6	8 2	8 6				
San Lorenzo	8 3	8 0	8 0	San Lorenzo	8 3	8 0	8 4				
Domingo Sacristán	8 3	8 2	8 7	Domin. Sacristán	8 4	8 5	8 5				
Barberito I	8 0	8 8	8 1	Barberito I	8 0	8 8	8 3				

SEGUNDA CATEGORIA SEGUNDO GRUPO						TERCERA CATEGORIA SEGUNDO GRUPO					
Individual		Parejas		Juveniles		Individual		Parejas		Frontenis	
Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.	
Retegui	12 0	12 2	12 0	Retegui	12 2	12 2	12 2				
Sebúlcór	12 6	12 5	12 5	Sebúlcór	12 4	12 4	12 4				
Rebollo	12 9	12 9	12 9	Rebollo	12 6	12 6	12 6				
Fausto Miguel	12 7	12 8	12 6	Fausto Miguel	12 7	12 7	12 7				
Muñoveros	12 5	12 6	12 4	Muñoveros	12 8	12 8	12 8				
Prádena	12 7	12 6	12 7	Prádena	12 8	12 8	12 8				
Duruelo	12 8	12 7	12 8	Duruelo	12 8	12 8	12 8				

SEGUNDA CATEGORIA TERCER GRUPO						TERCERA CATEGORIA TERCER GRUPO					
Individual		Parejas		Juveniles		Individual		Parejas		Frontenis	
Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.		Jug. Punt.	
Voltoya	4 1	4 2	10 5	Voltoya	10 6	10 7					
Muñopedro	4 2	4 2	10 2	Muñopedro	10 2	10 1					
Villacastín			10 5	Villacastín	10 6	10 7					
Vigen del Desprecio			10 3	Virg. Desprec.	10 4	10 4					
Sangarcía	4 3	4 3	10 9	Sangarcía	10 8	10 7					
Hoyuelos			10 8	Hoyuelos	10 3	10 3					

La fase final entre los clasificados en 1º. y 2º. lugar en las distintas modalidades en las categorías de 2º. y 3º. se comunicará oportunamente.

## FUTBOL

### La selección olímpica española, con posibilidades de clasificación para Moscú

La selección olímpica española se enfrenta el próximo miércoles a la de Bélgica, en Castellón, en partido valedero para la fase de clasificación de la Olimpiada de Moscú. Este encuentro se presenta bastante complicado para los jugadores de Santamaría, dada la gran categoría y autoridad con que se ha desenvuelto la selección belga en esta fase clasificatoria, ganando los cuatro partidos que ha disputado.

José Emilio Santamaría cuenta para enfrentarse a los siguientes jugadores: Bu y ó, Agustín Gerardo, Gajate, Gordillo, Joaquín, Tendillo, Carrasco, García Navajas, Víctor, David, Portugal, Joaquín, Rubio, Marcos y Urquiola. Todos ellos jóvenes de gran porvenir, menores de veintidós años y que pueden dar el salto —algunos ya lo han hecho— a la selección absoluta en cualquier momento. El darles experiencia internacional es el principal fin que se ha marcado la Federación. Si luego se clasifican para Moscú, mejor que mejor.

Si España vence el miércoles a Bélgica, se clasifica para la siguiente ronda, precisamente con los belgas. Entonces España, Bélgica y Francia tendrán que disputar una liga para determinar qué dos selecciones van a la Olimpiada de Moscú. Un empate el miércoles entre belgas y españoles también bastaría a España para jugar la siguiente fase de clasificación.

E incluso la derrota, si posteriormente Israel pierde con Holanda o Bélgica.

### MARAÑÓN, FRACTURA DE CLAVICULA

El capitán del Español, Rafael Marañón, será baja por dos meses, como mínimo, debido a una fractura de clavícula que se produjo en el partido contra el Betis.

## Telegramas deportivos

### BALONMANO

Resultados de la cuarta jornada en la división de honor: Calpisa 36; Granollers, 18. Michejín, 19; Barcelona, 24. Acad. Octacio, 25; Jaén, 23. San Antonio, 14; Marcol, 32. Covadonga, 20; Bidasoa, 19. Anaitasuna, 17; At. de Madrid, 32.

### BALONCESTO

Resultado de la jornada en primera división:

### Masculina:

Basconia, 95; Tempus, 93. Cotofificio, 92; Real Madrid, 101. Areslux, 87; Valladolid, 88. Helios, 99; Mollet, 99. Barcelona, 106; Juventud, 103. Estudiantes, 102; Manres, 103.

### Femenina:

Iberia, 69; Celta, 67. Vacaciones, 64; Tabacalera, 42. Kaixo, 61; Tenerife, 62. Juven, 67; C. D. U., 59. Intima, 90; Complutense, 68. Las Pajmas, 79; Banesto, 50.

# DEPORTES

QUINIELAS

## 90.000 PESETAS PARA LOS DE 14

Madrid, 15. — Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la séptima jornada.

Columnas: 113.029.878.

Recaudación: 847.742.085 pesetas.

Cincuenta y cinco por 100 de premios: 466.248.247.

Reparto provisional:

155.416.082 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente 1.719 columnas, a 90.411 pesetas cada una).

155.416.082 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente 38.543 columnas, a 4.032 pesetas cada una).

155.416.082 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente 360.788 columnas, a 431 pesetas cada una).—Efe.

## EL DOMINGO HABRA FUTBOL TELEVISADO

El próximo domingo, a las ocho de la tarde, será televisado en directo el encuentro At. de Madrid-Español.

Aunque el acuerdo de la asamblea general del fútbol en contra de las transmisiones no ha sido revocado, los clubs que tenían firmados contratos con anterioridad al acuerdo podrán cumplirlos. Este es el caso del At. de Madrid, que no ha roto su acuerdo con TVE.

El Español de Barcelona no ha puesto objeciones a la transmisión y, por tanto, las cámaras harán acto de presencia en el estadio Vicente Calderón.

## SANCIONES

El comité de competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto, correspondientes a la jornada día 7, las siguientes sanciones:

### Primera Regional

C. D. Acueducto: Amonestación y multa de cien pesetas a los jugadores Julián Herrero Vicente, Juan M. García García y José María Mellero García, a los dos primeros por dirigirse al árbitro y al otro por juego peligroso.

### Tercera Preferente

Sporting Riazano: Por el partido frente al Meco, multa de 2.500 pesetas al club por agresión al árbitro por parte de los espectadores, teniendo como atenuante la actuación de la directiva.

# EN SUCEOS

EN ESPAÑA

## OCUPANTE DE UN VEHICULO ARREMETE CONTRA DOTACION POLICIAL

Bilbao, 16. — El ocupante de un vehículo que iba a ser identificado por la dotación de un coche patrulla de la Policía Nacional arremetió contra aquél, que le interceptaba la huida, en la calle Iparráguirre de la capital vizcaína.

Posteriormente, la policía logró interceptar el paso del automóvil, un «Mercedes», matrícula M-683067, después de una persecución por diversas calles bilbainas.

El conductor del coche fue identificado como José Sainz Pérez, copropietario de la empresa de compraventa «Automóviles Vascos», de la Avenida de José Antonio, de Bilbao, empresa a la cual pertenecía el vehículo perseguido. Efe.

## CUATRO MUERTOS, TRES DE ELLOS HERMANOS, AL ESTRELLARSE CONTRA UN ARBOL

Caravaca (Murcia), 16. — Cuatro personas —tres de ellas hermanas— resultaron muertas al estrellarse el coche en que viajaban contra un árbol de la alameda de esta ciudad.

El hecho ocurrió cuando viajaban desde el campo de Cartagena donde trabajan hasta Caravaca, con la intención de pasar las fiestas con sus familiares.

Las víctimas son Eulalia, Enrique y Simón López García, así como el también usuario del vehículo Sebastián Martínez Sánchez; herido grave quedó un cuarto hermano, José López García. Efe.

## CAPTURADO UN BUQUE PANAMEÑO CUANDO DESCARGABA TABACO DE CONTRABANDO

Vigo, 16. — Una lancha rápida del ministerio de Hacienda capturó un buque de bandera panameña cuando procedía a descargar cerca de 350 cajas de tabaco rubio, valoradas en más de seis millones de pesetas; la tripulación pudo darse a la fuga. Efe.

## INTENTO DE FUGA EN LA PRISION DE BURGOS

Burgos, 16. — Un intento de fuga ha sido advertido y frustrado en la prisión central de Burgos, a primeras horas de la madrugada de ayer.

El recluso Agustín Fernández Callejo, de 29 años, que cumple condena por robo fue sorprendido cuando saltaba desde el tejado a un patio del recinto interior de la prisión. Detenido inmediatamente por la guardia de servicio, se comprobó que en el mismo tejado estaban escondidos otros seis reclusos, dispuestos a fugarse, que fueron reducidos. Efe.

## SESENTA Y UN MUERTOS, EN ACCIDENTES DE TRAFICO DURANTE EL PASADO «PUENTE»

Madrid, 16. — Sesenta y una personas han resultado muertas y cuarenta y una heridas de gravedad en los cuarenta y cinco accidentes de tráfico con víctimas ocurridos durante el pasado «puente» de la festividad de la Virgen del Pilar, informan en la Dirección General de Tráfico. Efe.

## ROBO SACRILEGO EN EL SANTUARIO DE LA PATRONA DE UTRERA

Utrera (Sevilla), 16. — Un robo sacrilego se ha perpetrado de madrugada en el santuario de la Virgen de Consolación, Patrona de esta localidad.

El robo fue descubierto, al abrir el templo y encontrar esparcidas por el suelo las Sagras Formas que se guardaban en el Sagrario.

Según la reconstrucción de los hechos, el ladrón o ladrones debieron entrar por una ventana, tras forzar la verja de hierro que la protegía.

Una vez en el interior del templo, abrieron las puertas del Sagrario y se apoderaron de un cáliz y un copón, así como de una cruz de plata que estaba colocada sobre dicho sagrario.

Posteriormente subieron al camarín de la Virgen y se apoderaron de la imagen del Niño Jesús (obra del siglo XVIII) que lleva en la mano izquierda, así como del «rostrillo» de plata de la Patrona y de las alhajas que tenía sobre la saya, aunque por fortuna éstas no son de elevado valor dado que las mejores joyas de la Virgen de Consolación están depositadas en una entidad bancaria.

Antes de abandonar el templo, los autores del sacrilego robo se apoderaron también de una pequeña imagen de la Inmaculada Concepción. Efe.

## UN HOMBRE DE 75 AÑOS MATA A SU ESPOSA Y A SU CUÑADA

Madrid, 16. — Un hombre de 75 años, Justo Atienza Tabernero, mató a su mujer y a su cuñada, tras lo cual se presentó en la Comisaría de Carabanchel y relató a los funcionarios lo que había hecho.

Inspectores de Policía acompañaron a Justo Atienza hasta su domicilio, en la calle de General Ricardos, número 87, donde encontraron muertas a su esposa, Candelas Hueros Tabernero, de 75 años, y a la hermana de ésta, Mercedes, de 77.

Las dos mujeres presentaban golpes en la cabeza, que les habían sido ocasionados con un martillo que fue recogido en la casa.

Al parecer, Justo Atienza tiene trastornadas sus facultades mentales y padece manía persecutoria. Efe.

## EN EL EXTRANJERO

### DESPUES DEL «TALCO MORTAL», LA «LECHE CON GUSANOS»

París, 16. — Una marca de leche en polvo francesa, destinada a preparar biberones para bebés, ha sido retirada del mercado en Francia «por contener gusanos», según han informado hoy los expertos que están investigando el caso.

Esta anomalía en la presentación y fabricación de un producto lácteo destinado a los recién nacidos coincide con el juicio que se está celebrando en Francia del «talco que mata», polvos suavizantes que en 1972 ocasionaron la muerte de más de treinta niños y dejaron secuelas graves a dos centenares.

Los gusanos en la leche en polvo, de la marca francesa «Milumei», fueron hallados por primera vez hace una semana por una madre y desde entonces se han ido multiplicando las denuncias. Efe.

### ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA FRANCESA EN ROMA

Roma, 16. — Un artefacto explosivo, de kilo y medio de pólvora negra, ha hecho explosión esta madrugada ante una puerta lateral del palacio Farnese, sede de la Embajada Francesa en Roma.

La explosión se oyó en todo el centro de la capital, tres automóviles, uno de ellos de la Embajada, quedaron destruidos, pero no hubo víctimas.

Por el momento, nadie se ha declarado autor del atentado. Efe.

### CINCO ADOLESCENTES GRAVES POR INGERIR ALUCINOGENOS

Metz (Francia), 16. — Cinco adolescentes han sido internados en el hospital de Minas de Melebach, en Mosa, tras haber ingerido una fuerte dosis de alucinógenos que ellos mismos habían fabricado.

Dos de los cinco jóvenes permanecieron en estado de coma durante varias horas por haber bebido un brebaje compuesto de tabaco rubio, té y diversas medicinas.

Este nuevo caso de consumo de estupefacientes por adolescentes viene a añadirse al escándalo ocurrido hace días no lejos de aquí, en Liverdún, pueblo de 5.000 habitantes, a pocos kilómetros de Nancy.

En la escuela de esta tranquila localidad del Nordeste francés, una maestra descubrió que buena parte de sus alumnos, cuyas edades oscilan entre los trece y los diecinueve años, fuman hachís y algunos de ellos consumen también drogas fuertes como LSD. Efe.

## LAS EMPRESAS TINERFENAS DEBEN 2.200 MILLONES DE PESETAS A LA SEGURIDAD SOCIAL

Unos dos mil doscientos millones de pesetas se adeudan a la Seguridad Social de Santa Cruz de Tenerife por cuotas empresariales y en datos referidos al pasado 31 de agosto, según ha declarado el director provincial del Instituto Nacional de Previsión, José Luis Fernández Alonso.

El señor Fernández Alonso ha señalado también, en una entrevista aparecida en el periódico tinerfeño «Diario de Avisos», que el déficit provincial en el año 1979 fue de cinco mil millones de pesetas, ya que los ingresos alcanzaron los siete mil millones y los gastos unos doce mil.

El mayor desfase —más de dos mil millones de pe-

setas— se produjo en el Régimen Especial Agrario, en el que existe un colectivo de 28 mil trabajadores, de los que diez mil son autónomos. En este sector, los pensionistas alcanzan la cifra de 17.000.

## CONSTANTE INCREMENTO EN LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN LA ARGENTINA

En los últimos dos años las inversiones extranjeras aprobadas, de la Argentina, se han visto incrementadas en un 35 por 100, de acuerdo con las estadísticas del Ministerio de Economía. Desde marzo de 1977 hasta agosto de este año las inversiones aprobadas totalizan la suma de 1.484,5 millones de dólares. (Esta cifra no incluye las inversiones no registradas).

Encabeza la lista de inversores extranjeros Estados Unidos que desde marzo de 1977, cuando fue

aprobada la legislación de inversiones extranjeras, ha invertido en la Argentina 324,1 millones de dólares, en tanto los proyectos en trámite de aprobación exceden de los 290 millones de dólares. El segundo lugar en las inversiones extranjeras lo ocupan las empresas holandesas con inversiones por valor de 218,4 millones de dólares incluyendo una importante participación de Shell en la industria petrolera local. Italia ocupa el tercer lugar con inversiones en la industria argentina por un monto de 91,8 millones de dólares.

A pesar de que la presencia de inversiones extranjeras es notoria en todos los sectores de la economía argentina, el sector energético es el que ha recibido una mayor aportación de capital extranjero durante los dos últimos años: casi 410 millones de dólares. Le sigue la industria automotriz.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 89,58. Anterior 89,68. Suben 34. Bajan 44. Repiten 86.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	231	231
Atlántico ... ..	208	—
Central ... ..	259	259
B. de Crédito ... ..	232	232
Exterior E. ... ..	251	251
Hispano A. ... ..	237	237
L. Quesada ... ..	176	173
Pastor ... ..	264	264
Popular E. ... ..	217	217
Rural y M. ... ..	301	301
Santander ... ..	235	237
Vizcaya ... ..	238	238
Urquijo ... ..	213	213
Banquinter ... ..	138	138
Bankunión ... ..	132	132
V. y Fénix ... ..	270	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao ... ..	52	—
Cartisa ... ..	146	—
Fibansa ... ..	66	—
General de I. ... ..	40	42
Popularinsa ... ..	119	120

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo ... ..	61	61,25
E. Reunidas Zarag. ...	40	42
Fecsa ... ..	61,25	60
Fenesa ... ..	54,50	54,50
Hidroel. Cantábrico ...	64,50	63
Hidroel. de Cataluña ...	49,50	49,25
Hidroel. Española ... ..	65,25	65
Iberduero ord. ... ..	60	60,50
Sevillana de E. ... ..	63,25	63
Unión Eléctrica ... ..	67,50	66

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya.	12	12
Astilleros Españoles ...	11,50	—
Citroen H. ... ..	42	41
C. y A. Ferrocarriles.	30	—
Duro Felguera ... ..	46	—
Española Zinc ... ..	63	63
Fesa-Renault ... ..	75	77

	Anterior	Hoy
Femsa ... ..	P 65	58
Mat. y Construcciones.	27,50	28
M. de Santa Ana ... ..	57	—
Minero S. Ponferrada.	P 48	33
N. Montaña Quijano ...	55	54,50
Seat ... ..	40	41

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros ... ..	36,50	—
E. Ind. Aragonesas ...	29,25	29
Española de Petróleo..	130	S/Dv 125
Nitro-Nitro ... ..	29,50	30
Insular del N. ... ..	P 23	—
Papelera Española .....	20	—
P. Leiza-Sarrió ... ..	45	—
P. Reunidas ... ..	17	17,50
Petroliber ... ..	89	—
Sniaze ... ..	33	33
U. Exp. Río Tinto ...	42,75	42,25
Unión Resinera ... ..	265	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E. ... ..	239	—
Dragados y C. ... ..	115,50	S/Dv 114
Inm. Metropolitana ...	86	S/Dv 81
Inm. Urbis ... ..	44	43,25
Port. Valderribas .....	184	184
Urb. Metropolitana ...	164	S/Dv 162
Valenciana del Cem. ...	153	153
Vallehermoso ... ..	81	80,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB ... ..	37	38
Cerv. "El Agulla" .....	51	51
Ebro, Azúcares y A. ...	255	251
Finanzauto ... ..	104	104
Finanz. y Servicios ...	104	105
Galerías Preciados ...	48	46,50
Gral. Azucarera ... ..	57	57

## Hoy hace 50 años decía PROYECTO DE GRANDES VUELOS

Seguramente en las primeras horas de la noche próxima, el teniente de Intendencia y piloto aviador don Carlos de Haya González, emprederá un vuelo desde el aeropuerto de Getafe con una avioneta de construcción española. El objeto del vuelo es tratar de dar la vuelta a España, a ser posible en veinticuatro horas y haciendo no más de tres escalas. El recorrido total pasará de 2.500 kilómetros.

Para el día 18 prepara el mismo teniente un vuelo de gran importancia con un Breguet gran raid, también de construcción española del mismo tipo que el "Jesús del Gran Poder", aunque aumentada la carga de gasolina.

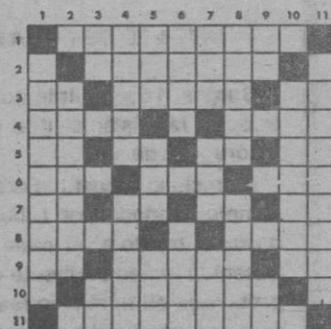
Este segundo vuelo tiene por objeto experimentar si es posible con el referido aparato, batir el record de distancia marcado recientemente por los aviadores Costes y Bellonte. En el caso de que el resultado de las pruebas sea satisfactorio, se hará al Gobierno la correspondiente propuesta.

Se había pensado en principio salir de Villa Cisneros (Marruecos), donde existe una magnífica pista natural de despegue y en dirección a La Habana o Buenos Aires, o de Sevilla, donde también hay ya construida una pista excelente, pero no se ha decidido ni se decidirá nada en definitiva hasta ver el resultado de las pruebas.

## EL AYUNTAMIENTO DE MADRID Y LAS FALDAS DE LAS MUJERES

La señorita Echarri, concejal del Ayuntamiento de Madrid, ha presentado a estudio y resolución de la Corporación municipal a que pertenece, una moción proponiendo que no sea permitida la entrada en la Casa de la Villa, a las mujeres que lleven faldas cortas, brazos descubiertos y descoltes excesivos.

## CRUCIGRAMA



Al revés, hueso de la cadera. 6: Pringue. Al revés, sienta miedo. 7: Plural de letra. Patriarca que sobrevivió al diluvio. Adverbio de modo. 8: Líguelo. Al revés, coraje. 9: Al revés, preposición. Voz para detener a las caballerías. 10: Antigua ciudad de Palestina. 11: Falto de medios para pasar la vida.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Comarca de la India. 2: Pieza dramática jocosa de un acto, de carácter popular. 3: Acudir. Al revés, demostrativo (Pl). Consonantes. 4: Nombre dado por los romanos al dios griego Dionisios. Envolver. 5: Al revés, repetido y familiar, padre. Negación. Negación. Nota musical. 6: Número, Catedral. Al revés, adjetivo posesivo. Reflexivo. Terminación de infinitivo. Nota musical. 8: Cacahuete. Herrumbre. 9: Al revés, nota musical. Ronza. Al revés, símbolo químico del tantalio. 10: Torcidas, malas o muy inclinadas. 11: Ociosos.

VERTICALES.— 1: Municipio de Pontevedra. 2: Zorra (Pl). 3: Campeón. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: En la mitología griega, organizador de la expedición de los Argonautas. Aproveche, sea de utilidad. 5: Devoto. Se atreva.

10: Samaria. 11: Indigente. Asf. 8: Arleón. Valor. 9: En. So. Clav. 6: Ute. Tema. 7: Tes. Noé. 4: Jason. Sirva. 5: Plo. Ose. ma. 2: Raposas. 3: As. An. VERTICALES. 1: Ribadulla. 11: Inachivos. 9: St. Ramal. Ta. 10: Aviesas. Su. Se. Et. Re. 8: Man. Ort. No. Ml. 6: Dos. Seo. Gas. 7: SN. 4: Baco. Llad. 5: Pa. No. 10: 2: Salmere. 3: Ir. Estos. HORIZONTALES. 1: Ralpu-

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Primera cadena

15,00, Telediario.  
15,34, Gaceta cultural.  
15,53, Revista de toros.  
16,18, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,34, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,31, Palo y astilla.  
20,29, Mi amigo el caballo.  
21,00, Telediario.  
21,34, Primera página.  
22,37, Grandes relatos.  
23,40, Últimas noticias.  
23,55, Buenas noches.  
23,58, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
19,45, Apertura y presentación.  
19,47, Redacción de noche.  
20,35, Polideportivo.  
21,02, Recital.



# Televisión y Radio

21,29, Nakia.  
22,28, Tribuna económica.  
23,20, Buenas noches.  
23,23, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance informativo.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,34, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,34, Gaceta cultural.  
15,53, Vivir cada día.  
16,18, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,34, Un globo, dos globos, tres globos.

18,59, Cine español.  
21,00, Telediario.  
21,34, Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE.  
22,37, Grandes relatos.  
23,40, Últimas noticias.  
23,55, Buenas noches.  
23,58, Despedida y cierre.

Segunda cadena

1930, Carta de ajuste.  
19,45, Presentación y avances.  
19,47, Redacción de noche.  
20,35, Polideportivo.  
21,03, Pop-grama.  
21,46, Imágenes.  
22,31, Tribuna de la historia.  
23,23, Buenas noches.  
23,26, Despedida y cierre.

A las 7,00, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. A las 11,00, La Ser informa. A las 11,03, Mediodía Cadena Ser. A las 12,30, Su programa. A las 13,00, Informativo. A las 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 79. 13,30, Información local. A las 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. 15,30, Música show. 16,00, La Ser informa. 16,03, Alicia. A las 16,30, Después del recuerdo. 17,00, La Ser informa. 17,15, Fidecaya su caja fuerte. A las 17,25, Quítese ese peso de encima. 17,30, Confidencias. A las 17,45, Contigo, mujer. A las 18,00, La SER informa. 18,05, Música para todos. A las 19,00, LA SER informa. 19,03,

Ritmos ligeros. A las 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. A las 20,30, Los impuestos. 20,45, Club de tarde. A las 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical SER. 23,00, Los superventas. 23,30, Hora 25. a la 1,00, Medianoche. A las 2,00, Cierre.

POLLITAS ROJAS

Productoras de huevos morenos. Son las más apreciadas. Mortalidad casi nula. adaptación a todos los climas. Larga y constante producción. Una gallina que rinde siempre y de huevo de color. Pida pollitas de 3 a 5 meses próximas a la puesta. Disponemos también de pollitas de un día. MONTSE-RRAT, P. Esperabé, 10, Salamanca. Teléfonos: 214006-214007.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

ALQUILO 3 habitaciones exteriores, buen piso, céntrico Madrid. Teléfono 421279.

### AUTOMOVILES

SE vende Citroën. Furgoneta AKA-400. Teléfono 429559.

VENDO 1500 Diesel, barato. Teléfono 591232. Emiliano Pardo, Navas de Oro.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.

LLANCASA. Pisos en Conde Sepúlveda, Ladreda, San Lorenzo y muchos más llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.

LLANCASA. Local semisótano de 500 metros, zona céntrica. Facilidades.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Oportunidad dos parcelas urbanizadas de 2.300 metros, Angeles de San Rafael.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Pisos lujo, Ezequiel González 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamento 2 dormitorios. Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Casa en San Lorenzo, 4 dormitorios, calefacción, garage. Facilidades.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Pisos Santa Catalina, San Vicente Ferrer, San Lorenzo, etc.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Locales junto plaza Peñasal, de 50 a 100 metros. Facilidades.

TOVAR. Finca rústica 120 Ha. concentradas. Primera calidad.

TOVAR. Local en San Lorenzo 1.000 metros posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.

TOVAR. Obrador confitería, clientela propia en Segovia, perfectamente instalado. Se alquila.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

### hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

### COMPRAS

COMPRO bicicleta ciclostatic. Teléfono 420536.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.

SE dan clases latín, griego, EGB. Teléfono 426739.

MATEMATICAS pendientes de COU y 3.º grupos reducidos. Teléfono 414217.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias, clases particulares BUP, COU, Magisterio. Teléfono 424283.

SE dan clases hasta 6.º de EGB. Teléfono 421118.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11; teléfono 420035.

### PERDIDAS

EXTRAVIADO perro espinche enano, atiende por Tubal, entre Aguilafuente y Hontalbilla. Teléfono 140620.

### TRABAJO

SE necesitan camareros o ayudantes. Informes: Restaurante Duque. (Referencia 12.267).

SE necesita chica fija o asistente. Teléfonos 428222 y 428223.

SE necesita asistente. Teléfono 412328.

SE necesita chica fija con informes. Teléfono 411522.

SE necesitan señoritas para compartir piso. C/Buitrago, 15, primero.

PARA apoderado, administrador, etc., ofrécese caballero 45 años, con formación Prof. Mercantil y amplios conocimientos y experiencias sobre cuestiones fiscales, laborales, organización, etc., tanto en industria, comercio y agricultura. Escribid Apartado 50564 Madrid.

SE necesita aprendiz o dependiente de mostrador. Bar El Buscón. Infanta Isabel, 12 (Ref. 12311).

40.000 mensuales. Ofrecemos 25 trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

AVISO A LOS ANUNCIANTES  
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al Apartado 14.785 de Madrid, o llame al teléfono 422100, ext. 51 de Segovia.

### VIARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductores. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

POLLITAS cuatro meses marca SHAVER. Razón, Tif. 422266.

VENDO barato dormitorio matrimonio, seminuevo. Razón teléfono 414664.

ARMARIOS, camas y otros muebles. Teléfono 425405.

SE vende piso en Fernández Ladreda, 25. Razón Portería.

VENDO árboles chopos. Day trabajo albañiles. Angel Pascual. Mozoncillo.

AGROMILK; maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Productos de ganadería. Equipos ordeño Alfa-Laval. E. Casado, Pl. Leones Castilla, 9; Fdez. Ladreda, 12, 1.º; teléfono 420745.

VENDO tractor y aperos agrícolas. Genoveva de Frutos. Val-seca.

VENDO piso en Juan Bravo, 16. Razón: Juan Bravo, 27, 2.º, Segovia (de 12 a 3 tarde).

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS  
414696  
414697  
414698  
de El Adelantado

REOL TEJADA:

## No ha habido acuerdo previo para iniciar el proceso autonómico de Castilla - León

Burgos, 16.—Con motivo de la reunión de la Junta de Consejeros de Castilla-León, celebrada ayer, el presidente del Consejo, señor Reol Tejada, ha manifestado que «contra lo que afirma el PSOE, no ha existido acuerdo previo para la iniciación del proceso autonómico de la región».

A este respecto, ha indicado que en la reunión celebrada, solamente se presentó un borrador en el que, bajo la exclusiva responsabilidad de los representantes socialistas, se incluían algunas cuestiones sobre las que nunca hubo compromiso por parte de UCD».

Asimismo, el señor Reol Tejada declaró que «todo aquel que ponga condiciones, de un signo u otro, al

proceso autonómico, lo que hace es obstruirle y refractarlo».

Por otro lado, el señor Reol Tejada declaró que «si el PSOE, en vez de intentar acuerdos concluyentes, lo que pretende es imponer condiciones, eso será su responsabilidad, que podrá verse agravada negativamente por una unilateral decisión de iniciar el proceso autonómico».

En cuanto a los perjuicios que pueden derivarse de la no incorporación del PSOE al Consejo General de Castilla-León, el señor Reol Tejada señaló que desde un punto de vista de hechos concretos, no hay perjuicios. «El Consejo —añadió— está marchando, y ahí están como iniciativas tuyas las declaraciones de

gran área de expansión industrial de Castilla-León; el proyecto de canon energético; los importantes estudios realizados en materia de Educación; la regionalización universitaria; la electrificación rural, y el gran congreso de cultura, entre otras cosas».—Efe.

## Calvo Sotelo, ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso

Madrid, 16.—El ministro para las Relaciones con las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo, comparecerá esta mañana en sesión informativa ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, presidida por Ignacio Camuñas (UCD).

El ministro se refirió a las dos últimas reuniones de la comisión negociadora, los días 15 de junio y 18 de septiembre. Puso de manifiesto la importancia de los períodos de transición para alcanzar la libre circulación de productos industriales y para adaptar

el arancel español a la tarifa exterior común que la CEE mantiene con terceros países.

En relación con la reunión del pasado 18 de septiembre, en Bruselas, y junto a las líneas generales de las posturas negociadoras de ambas partes, el ministro se refirió concretamente a los principales aspectos de los temas relacionados con la unión aduanera de los productos industriales, excluidos los productos ceca (carbón y acero) y agrícolas transformados que serán objeto de negociación en otra fase posterior.—Efe.

## María José Cantudo ganó el pleito sobre «Las Leandras»

Barcelona, 16.—Un total de 364.564 pesetas deberá pagar el empresario Luis Sanz a la actriz María José Cantudo, además de readmitirla en la compañía, según sentencia dictada por la Magistratura de Trabajo, por incumplimiento de contrato estimado por el juez.

La demanda fue formulada por la actriz, a raíz de la suspensión de contrato formulada por el señor Sanz, con fecha 31 de mayo mientras se realizaban las representaciones de «Las Leandras», en el teatro Apolo de Barcelona.—Efe.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Presupuesto de la ONU

## ESPAÑA PAGARA MAS

Naciones Unidas, 16.—España es uno de los países miembros de las Naciones Unidas que en el futuro habrá de aportar una mayor contribución al mantenimiento de ese organismo internacional, pasando del actual 1,53 por ciento al 1,70 por ciento.

El Comité de Presupuestos de la Asamblea Gene-

ral de las Naciones Unidas acordó hoy reducir las contribuciones de 14 países miembros, entre ellos China, elevar las de otras 38 naciones, y mantener las restantes inalteradas.

En el nuevo plan de ingresos presupuestarios, aprobado por 80 votos a favor, cuatro en contra y 13 abstenciones, se fijan las sumas que cada uno de los 152 países miembros de la ONU habrá de pagar a lo largo de los próximos tres años para cubrir los gastos del organismo internacional.

Entre los Estados que han visto incrementarse sus cuotas anuales figuran varios países productores de petróleo y otras naciones cuyos ingresos nacionales han experimentado incrementos.—Efe.

Madrid

## Concentración para protestar por los problemas de la enseñanza

Madrid, 16)—Para protestar por las dificultades del comienzo de curso en la EGB y Bachillerato, la reducción del presupuesto educativo y los proyectos de ley pendientes de debate que afectan a la enseñanza, varias centrales sindicales han convocado una concentración, autorizada, para el próximo jueves, día 18, en la madrileña plaza de Los Carros.—Efe.

## NOTAS BREVES

**HA CAUSADO GRAN JUBILO** en el sector pesquero de Algeciras la noticia de la autorización concedida para que todos los pesqueros de esta base puedan faenar en aguas de Marruecos durante el último trimestre del presente año.

**EL SECTOR NO ESTATAL** de la enseñanza, que recoge a la mitad de la población escolar de Madrid, no participa en la semana de educación organizada por el Ayuntamiento de Madrid. El hecho ha sido señalado por el presidente del Sindicato Independiente de Enseñanza (SIE) de Madrid, José Luis Negro, en una carta abierta dirigida al alcalde y enviada a la agencia Efe.

**EL VICEPRESIDENTE PRIMERO** del Gobierno español, teniente general Gutiérrez Mellado, se encuentra satisfecho de su visita oficial a Italia, que concluirá el viernes, informan hoy martes a Efe fuentes autorizadas.

**EL PREMIO NOBEL** de Economía se adjudicó hoy conjuntamente a Theodore Schultz, catedrático de la Universidad de Chicago, y a sir Arthur Lewis, catedrático de la Universidad de Princeton, por sus trabajos sobre los problemas de los países en desarrollo. plaza de Los Carros.—Efe.

## TIEMPO



Mañana continuará la atmósfera inestable en la península y Baleares, con chubascos frecuentes en Galicia, Cantábrico, cabecera del Duero y Ebro.

Las lluvias también serán frecuentes e intensas en Cataluña, Levante, Aragón y Baleares. Chubascos dispersos en las demás regiones y riesgos de tormentas en el Centro y Cataluña. En Canarias habrá nubosidad, con lluvias al norte de las islas.

Los vientos serán racheados del norte, lo que provocará un descenso de las temperaturas.

Un minuto de poesía

## A UN AVARO

Párate, necio, y escúchame un rato.  
No te empeñes en vanas empresas,  
ni te esfuerces en lucros, ufano.  
Los dineros, las riquezas,  
que en este mundo acabado  
acallan la dolencia,  
al pasar al otro bando  
mueren de igual manera  
que murió su amo.  
Mira hacia aquella mesa.  
El Hombre que allí se ha sentado  
necesita de tu hacienda.  
Entrégale los ducados  
que te sobran de tu herencia.  
El te dirá: «Hermano,  
en gratitud a tu ofrenda,  
será bien que de mi mano  
recibas hermosa prenda.  
Presto daré Yo el mandato,  
mientras tú mi gloria observas,  
para que se abra el candado  
que te cerró vida eterna  
cuando estabas al cuidado  
de préstamos y de rentas.»

E. CH.